



Luftrensere med befugtning

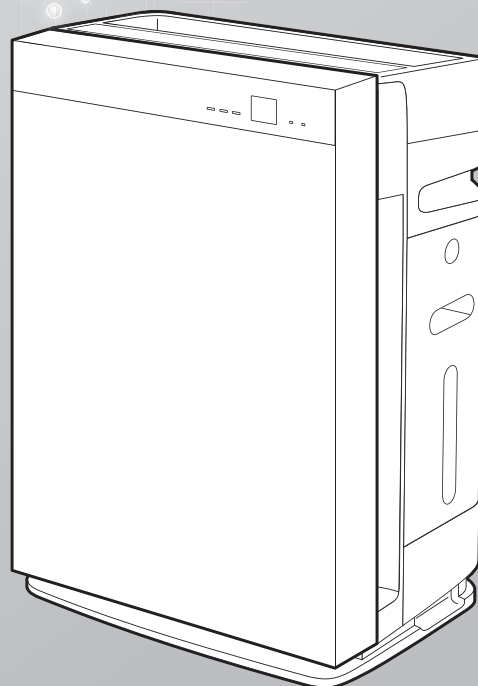
Type opstillet på gulv+

Luftrensere med befugtning

BETJENINGSVEJLEDNING

Model

MCK70YVM



- Tak, fordi du købte denne luftrenser med befugtning.
- Læs betjeningsvejledningen grundigt, og følg anvisningerne om korrekt brug.
- **Læs afsnittet "Sikkerhedsforanstaltninger" før brug.**

► Side 2-4

- Opbevar betjeningsvejledningen et sikkert sted for fremtidig brug.

Indhold

Læs før brug

Sikkerhedsforanstaltninger	2
Forholdsregler under brug	5
Delenes betegnelse og betjening	6
Forberedelse før drift	11

Drift

Hvis du ønsker, at enheden bestemmer den mest optimale driftstilstand	15
(automatisk drift)	
Drift med luftrensning	16
Ændring af luftstrømsmængde	16
Drift med befugtning og luftrensning	17
Betjening af enheden i en DRIFTSTILSTAND	17
(AUTO BLÆSER/ECONO/ANTI-POLLEN/FUGT/CIRKULATION)	
Drift i GOOD SLEEP TILSTAND	20

Avancerede indstillinger

Aktiv plasma-ion effekt indstillinger	21
Streamer-effekt indstillinger	22
Indstilling af følsomhed på støv-/PM2.5 sensor	23
Indstilling af lyd, der angiver meddelelse	24
Indstilling af tilstande i ECONO TILSTAND	25

Vedligeholdelse

Oversigt over vedligeholdelse	27
Befugtningsbakke	29
Befugtnings-filterenhed	30
Befugtningsfiltre Udskift	31
Streamerenhed	32
Støvsamlingsfilter Udskift	33
Når enheden står stille i en længere periode	33

Fejlfinding

Ofte stillede spørgsmål	34
Status på HUM overvågningslampe samt betydninger ...	35
Fejlfinding	36
Dele solgt separat	41
Specifikationer	42

Sikkerhedsforanstaltninger

■ Følg disse forholdsregler for at undgå tingsskade eller personskade.

■ Konsekvenserne af forkert brug er kategoriseret som følger:

 ADVARSEL	 FORSIGTIG
Hvis ikke man følger disse anvisninger nøje, kan det medføre personskade eller dødsfald.	Hvis man ignorerer disse anvisninger, kan det medføre tingsskade eller personskade, som kan være alvorlig alt efter omstændighederne.

■ Forholdsreglerne er kategoriseret med symboler:

 Forsøg aldrig at udføre denne handling.	 Følg instruktionerne nøje.
--	--

 **ADVARSEL** Følg anvisningerne for at undgå brand, elektrisk stød eller alvorlig tilskadekomst.

■ Vedrørende strømforsyningsstikket og -ledningen

-  • **Tag ikke stikket ud, når enheden kører.** (Det kan medføre overophedning eller elektrisk stød)
- **Rør ikke ved stikket med våde hænder.** (Dette kan medføre elektrisk stød)
- **Brug ikke enheden på en sådan måde, at kapaciteten på strømforsynings stik eller ledninger overskrides, og kørs ikke med en spænding uden for området AC220-240V.**
(Det kan medføre brand, hvis kapaciteten på multistik, strømadaptere osv. overskrides)
- **Træk ikke i strømforsyningsledningen, når du tager stikket ud.** (Ledningen kan blive defekt, hvilket kan medføre overophedning eller brand)
- **Foretag ikke handlinger, der kan ødelægge strømforsyningsstikket og -ledningen.**
– Dette omfatter beskadigelse, ændring, kraftig bukning, træk, drejning, sammenrulning, placering af tunge genstande på stikket eller ledningen.
Hvis strømforsyningsstikket eller -ledningen beskadiges, skal delene udskiftes af producenten, forhandleren eller andre kvalificerede personer for at undgå ulykker. (Brug af defekte ledninger og stik kan medføre elektrisk stød, kortslutning eller brand)
-  • **Sæt strømforsyningsstikket helt i.**
– Anvend ikke et defekt eller løstsiddende stik.
(Hvis ikke stikket er sat korrekt i, kan det medføre elektrisk stød, kortslutning eller brand pga. overophedning)
- **Rengør strømforsyningsstikket regelmæssigt med en tør klud for at fjerne støv.**
– Træk strømforsyningsstikket ud, hvis ikke enheden skal anvendes i længere tid.
(Defekt isolering på grund af støvophobning med fugt osv. kan medføre brand)
- **Sørg for at slukke enheden og tage stikket ud, når du foretager vedligeholdelse, flytter enheden eller genopfylder vandbeholderen.** (Hvis ikke, kan det medføre elektrisk stød eller brand)

■ Anvend ikke enheden på følgende steder

-  • **Steder, hvor der anvendes olie eller brændbare gasser, eller hvor disse stoffer kan lække.** (Hvis disse stoffer antændes eller suges ind i enheden, kan det medføre brand eller røg, eller plastic på enheden kan revne eller nedbrydes, hvilket kan medføre ulykker)
- **Steder, hvor der er korroderende gasser eller metal-støvparkier.**
(Hvis disse antændes eller suges ind i enheden kan det medføre brand eller røg)
- **Steder med høj temperatur og fugtighed, eller hvor der kan forekomme vandsprøjt, såsom et badeværelse.** (Elektrisk overgang kan medføre brand eller elektrisk stød)
- **Steder, hvor små børn har adgang.** (Kan medføre elektrisk stød eller brand)
- **Steder, hvor gulvet er ustabil.**
(Husholdningsartikler osv. kan blive våde, eller der kan forekomme brand eller elektrisk stød, hvis enheden vælter)

Sikkerhedsforanstaltninger

⚠ ADVARSEL Følg anvisningerne for at undgå brand, elektrisk stød eller alvorlig tilskadekomst.

■ Forholdsregler under brug

- ⊘ **Brug ikke klor- eller syreholdige rengøringsmidler.** (Plastic på enheden kan revne eller nedbrydes, hvilket kan medføre ulykker, eller udvikling af giftige gasser kan udgøre en helbredsrisiko)
- **Hold cigaretter og røgelsespinde væk fra enheden.**
(Hvis disse antændes eller suges ind i enheden kan det medføre brand eller røg)
- **Forsøg ikke på selv at adskille, ændre eller reparere enheden.**
(Kan medføre brand, elektrisk stød eller tilskadekomst) Kontakt forhandleren, hvis enheden skal repareres.
- **Put ikke en finger, en stang eller andre objekter ind i luftindtag eller -afgang.**
(Kan medføre elektrisk stød, tilskadekomst eller brand)
- **Hæld ikke vand ud over enhedens luftafgang.** (Dette kan medføre brand eller elektrisk stød)
- **Brug ikke antændelige stoffer (hårspray, insekticider el. lign.) tæt på enheden.**
Aftør ikke enheden med rensebenzin eller fortynder. (Kan medføre elektrisk stød, brand eller revner)

■ Sluk straks enheden, og træk stikket ud, hvis der er tegn på unormal drift eller fejl

- ⚠ Eksempler på unormal drift og fejl**
- Enheden kører ikke, selvom kontakten er slået til.
 - Strøm ledes gennem ledningen eller kan ikke ledes igennem, hvis ledningen flyttes.
 - Der høres en unormal lyd, eller der forekommer vibration under driften.
 - Enhedens kabinet er deformeret eller er meget varmt.
 - Der lugter brændt. (Hvis ikke fejlen rettes, og hvis enheden fortsat anvendes, kan det medføre driftsfejl, elektrisk stød, røg, brand osv.)
- Kontakt forhandleren.

⚠ FORSIGTIG Følg anvisningerne for at undgå krybestrøm, tilskadekomst eller tingsskade.

■ Forholdsregler under brug

- ⊘ **Små børn eller personer med nedsat bevægelighed (på grund af sygdom eller tilskadekomst) bør ikke betjene enheden uden opsyn.**
 - ◆ Gælder for EU, Tyrkiet:
Dette udstyr kan anvendes af personer, herunder børn fra 8 år, med nedsat fysisk formåen, med sansehandicap eller med mentale handicap, eller af personer med manglende erfaring og viden, hvis de er under opsyn, eller hvis de har modtaget vejledning i sikker anvendelse af udstyret, og hvis de forstår de farer, der er forbundet hermed.
Børn må ikke lege med udstyret. Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn, der ikke er under opsyn.
 - ◆ Andre regioner:
Dette udstyr må ikke anvendes af personer (herunder børn) med nedsat fysisk formåen, med sansehandicap eller med mentale handicap, ej heller af personer med manglende erfaring og viden, med mindre at de er under opsyn, eller at de har modtaget vejledning i anvendelsen af udstyret fra en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.
- Børn skal være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med udstyret.
- Stærkt påvirkede personer eller personer, der har taget sovemedicin, bør ikke betjene enheden.
(Kan medføre elektrisk stød, tilskadekomst eller udgøre en helbredsrisiko)

⚠ FORSIGTIG Følg anvisningerne for at undgå krybestrøm, tilskadekomst eller tingsskade.

- **Drik ikke vandet i vandbeholderen. Giv ikke vandet til dyr eller planter.** (Dyr eller planter kan tage skade)
 - **Anvend ikke varmeapparater, hvor der foregår forbrænding, på steder, hvor dette udstyr er direkte eksponeret for luftstrømme fra luftudtaget.**
(Kan medføre kulilte-forgiftning på grund af ufuldstændig forbrænding på dette udstyr)
 - **Anvend ikke produkter, der indeholder fint pulver såsom kosmetik, nær enheden.**
(Kan medføre elektrisk stød eller driftsfejl)
 - **Brug ikke enheden, når der anvendes insekticider.**
–Efter anvendelse af insekticider skal rummet udluftes grundigt, før enheden tages i brug.
(Hvis akkumulerede kemiske stoffer ledes ud ved luftafgangen, kan det udgøre en helbredsrisiko)
 - **Brug ikke enheden i nærheden af en røgalarm.**
–Hvis luften ledes ud af enheden i retning mod røgalarmen, kan røgalarmen reagere langsommere, eller den kan eventuelt ikke detektere røg.
-
- **Udluft lokalet regelmæssigt, når enheden anvendes i forbindelse med varmeapparater, hvor der foregår forbrænding.**
–Brug af dette produkt er ikke et alternativ til at lufte ud. (Mulig potentiel kulilte-forgiftning)
Dette produkt kan ikke eliminere kulilte.
 - **Hvis enheden placeres i nærheden af kæledyr, skal man passe på, at dyrene ikke urinerer på enheden eller bider i netledningen.** (Kan medføre brand, elektrisk stød eller tilskadekomst)
 - **Når befugteren anvendes, skal man altid sørge for, at vandbeholderen, befugtningsbakken og befugtnings-filterenheden er rene.**
–Udskift vandet i vandbeholderen med frisk hanevand hver dag.
–Tøm befugtningsbakken for overskydende vand hver dag.
–Foretag regelmæssig vedligeholdelse af interne komponenter (befugtningsbakke, befugtnings-filterenhed).
(Mug eller bakterier i smuds samt kedelsten kan udgøre en helbredsrisiko)
Kontakt en læge, hvis du føler dig utilpas.

■ Om selve enheden

- **Undlad at blokere luftindtag eller luftafgange med vasketøj, klude, gardiner osv.**
(Ringe cirkulation kan medføre overophedning eller brand)
- **Påfør ikke desodoriserende spray eller andre former for spray på enheden, og brug ikke spray i nærheden af enheden.** (Kan medføre driftsfejl)
- **Kravl ikke op på enheden og undlad at sidde på den eller at læne dig imod den.**
(Det kan medføre tilskadekomst, hvis man falder ned)
- **Læg ikke enheden vandret.** (Hvis der lækkes eller spildes vand, kan det medføre elektrisk stød eller driftsfejl)

■ Når enheden flyttes

- **Før du flytter enheden, skal du afbryde strømmen og tømme vandbeholderen og befugtningsbakken for vand.**
(Husholdningsartikler osv. kan blive våde, eller der kan forekomme elektrisk stød eller overgang, hvis der lækkes eller spildes vand)
- **Vær forsigtig, når enheden flyttes.**
–Tag altid fat i enheden i de greb, der er beregnet hertil. Hold ikke enheden fast med grebet på vandbeholderen eller befugtningsbakken. (Det kan medføre tilskadekomst, hvis enheden vælter)



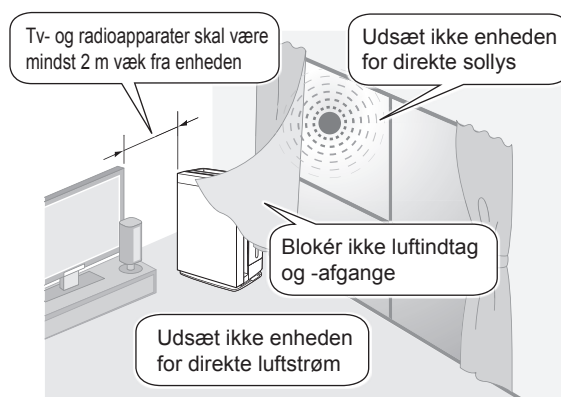
Forholdsregler under brug

Andre anvisninger

- **Brug ikke dette produkt til særlige formål såsom konservering af kunstværker, akademiske tekster/materialer osv.**
(Dette kan medføre nedbrydning)
- **Undgå overdreven befugtning af luften.**
(Kan medføre kondensdannelse og mug)
- **Anvend ikke følgende typer af væsker.**
Varmt vand (40°C eller mere), æteriske olier, kemiske stoffer såsom hypochlorsyre, tilsmudset vand, vand indeholdende aromatiske stoffer eller rengøringsmidler osv.
(Dette kan medføre deformation af enheden, eller at enheden ikke fungerer korrekt)
Vand fra en vandrenser, ioniseret alkalisk vand, mineralvand, brøndvand osv.
(Dette kan medføre dannelse af mug eller bakterier)
- **Vær opmærksom på frost.**
(Kan medføre driftsfejl)
Tøm vandbeholderen og befugtningsbakken for vand, hvis der er risiko for frost.
- **Når befugtningsfunktionen ikke anvendes, skal man tømme vandbeholderen og befugtningsbakken for vand.**
(Mug eller bakterier i smuds samt kedelsten kan give dårlig lugt)
- **Vedligeholdelsesintervallet skal afkortes afhængigt af brugen og omgivelserne.** Når enheden anvendes på steder, hvor mange mennesker går forbi, såsom på hoteller og offentlige steder, skal forfilteret vedligeholdes oftere.
(Hvis forfilteret tilstoppes, og hvis enheden stadig anvendes, kan det medføre driftsfejl)

Anvend ikke enheden på følgende steder

- **På steder, hvor udledt luft ledes direkte imod en væg, møbler, gardiner osv.**
(Kan medføre pletter eller deformation)
- **Oven på et tykt tæppe, sengetæppe eller en madras**
Enheden kan vippe, og der kan spildes vand, eller vandniveausensoren fungerer muligvis ikke korrekt.
- **Steder udsat for direkte sollys**
(Kan medføre misfarvning)
- **Steder påvirket af luft udefra (f.eks. tæt på vinduer osv.) eller direkte luftstrøm fra klimaanlæg osv.**
Fugtigheden i rummet detekteres og vises eventuelt ikke korrekt.
- **Steder tæt på varmeapparater, hvor der foregår forbrænding, eller direkte påvirkning af luftstrømmen fra varmeapparater**
(Fugtigheden i rummet detekteres og vises eventuelt ikke korrekt, og der kan ske deformation)
- **Steder, hvor der anvendes kemikalier og farmaceutiske præparater, såsom på hospitaler, fabrikker, laboratorier, skønhedssaloner og fotolaboratorier**
(Flygtige kemikalier og opløsningsmidler kan nedbryde mekaniske dele og medføre vandlækage, hvorved husholdningsartikler og andre ting bliver våde)
- **Steder med høj forekomst af elektromagnetiske bølger, eksempelvis tæt på et elektromagnetisk komfur, højttalere osv.**
Enheden vil muligvis ikke fungere korrekt.
- **Steder, hvor der er megen sod (ledende støv) på grund af stearinlys, aromalys osv.**
Filtrenes virkemåde kan blive reduceret, hvilket kan tilsmudse rummet på grund af ophobning af støv, der ikke indfanges.
- **Anvend ikke kosmetik osv. indeholdende silicone***
nær enheden.
* Hårplejeprodukter (mod spaltede spidser, hårlotion, hårplejemidler osv.), kosmetik, antiperspiranter, antistatiske stoffer, vandbeskyttende spray, glansmidler, glasrens, rengøringsklude med kemikalier, voks osv.
• Isolerede stoffer såsom silicone kan sætte sig fast på nålen på streamerenheden, hvorved den eventuelt ikke fungerer korrekt.
Hvis dette sker, skal man rengøre streamerenheden. ► Side 32
- Støvsamlingsfilteret kan blive tilstoppet, hvilket reducerer luftrensningsskapaciteten.
- **Anvend ikke en ultralyds-luftbefugter eller lignende udstyr nær enheden.**
Støvsamlingsfilteret kan blive tilstoppet, hvilket reducerer luftrensningsskapaciteten.



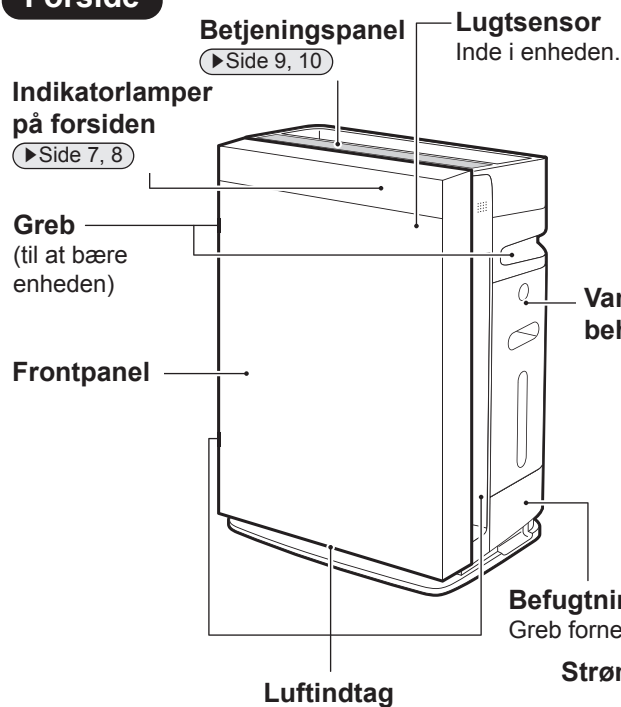
Om streamerens udledning og aktive plasma-ioner

I visse tilfælde kan luftafgangen afgive en lugt, fordi der dannes en lille mængde ozon. Mængden er dog ubetydelig og uskadelig.

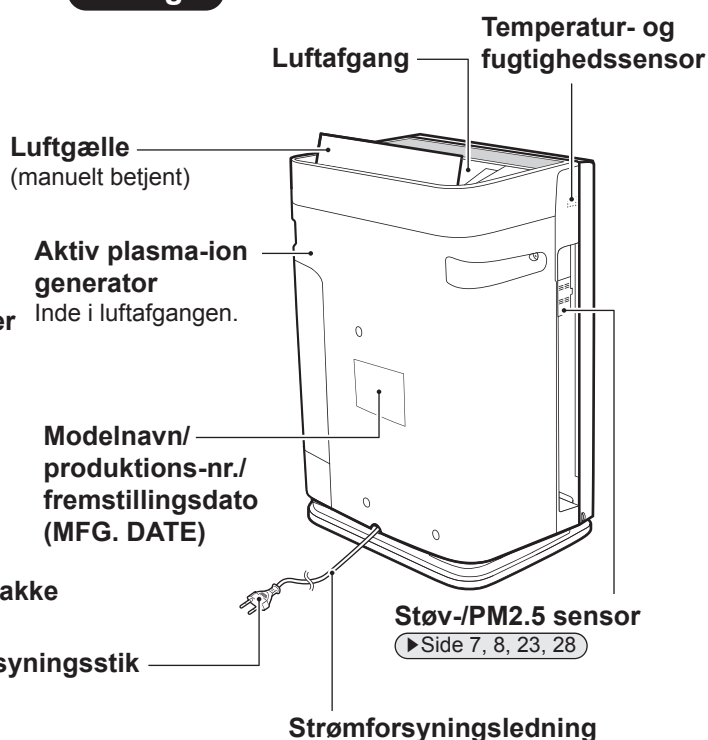
- Dette produkt kan ikke eliminere alle giftige stoffer i tobaksrøg (kulilte osv.)
- Lugte kan ikke fjernes helt, hvis de genereres konstant (lugt fra byggematerialer, kæledyr osv.)

Delenes betegnelse og betjening

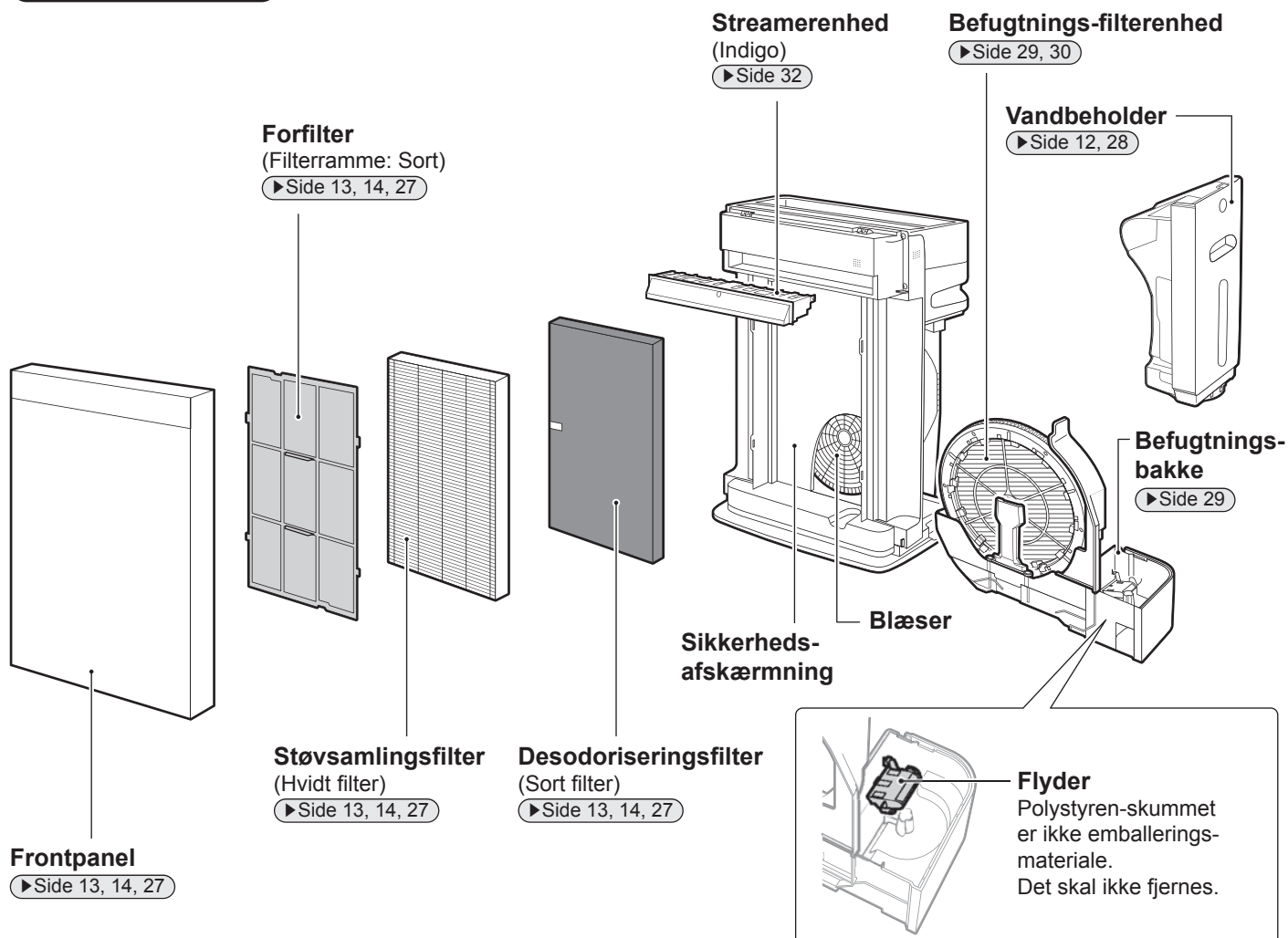
Forside



Tilbage



Indendørsenhed



Delenes betegnelse og betjening

Indikatorlamper på forsiden

Støvsensorlampe/PM2.5 sensorlampe

Viser mængden af omgivende støv i 3 farver: blå, orange, rød.

- Blå angiver, at luften er ren.
- Støv-/PM2.5 sensoren kan detektere små (ca. 1,0-2,5 µm) og store (ca. 2,5 µm og større) støvpartikler. PM2.5 lampen lyser, når der er små partikler, og støvlampen lyser, når der er store støvpartikler.

Lampefarve

Blå

Orange

rød



- Når driften er startet, lyser lampen blå ca. det første minut, uanset hvor tilsmudset luften er.

- Hvis responsen fra støv-/PM2.5 sensoren er lav, skal man ændre indstillingen af sensorfølsomheden. (►Side 23)
- Hvis luftstrømsmængden er indstillet til "Turbo", kan responsen fra støv-/PM2.5 sensoren være lav. Den kraftige luftstrøm medfører, at støv suges ind i luftindtagene, før det detekteres af støv-/PM2.5 sensoren. Dette er normalt (ikke en fejl).

Støv-/PM2.5 sensor detekteringsområde

Følgende detekteres
Husstøv, tobaksrøg, pollen, mide-efterladenskaber, hår fra kæledyr, dieselpartikler
Kan detekteres nogle gange
Damp, olietåge

Befugter-overvågningslamper (omgivende fugtighed) [blå]

Angiver rumfugtighed inden for området 20%-90%. (trin af 1%)

Når fugtigheden er under 20%, vises "20". Når fugtigheden er over 90%, vises "90".

- Lampen lyser også, hvis enheden kun kører med luftrensning.
- [– –] vises ca. 30 sekunder umiddelbart efter driftsstart, uanset fugtighedsniveauet.
- Hvis der forekommer strømsvigt, og hvis strømforsyningen genetableres og driften startes igen, vises [– –] også i ca. 30 sekunder.

Nogle gange kan fugtighedsniveauet angivet på enheden afvige fra visningen på andre hygrometre.

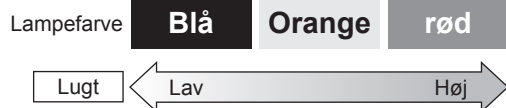
- Dette skyldes, at luftstrømmen får temperaturen og fugtigheden til at variere i rummet. Se angivelserne som et estimat af omgivende fugtighed.

Når befugter-overvågningslampen blinker (►Side 35)

Lugtsensor-indikator

Viser lugt-intensiteten i 3 farver: blå, orange, rød.

- Blå angiver, at luften er ren.



- Hvis driften startes lige efter, at strømforsyningsstikket er sat i, lyser lampen blå ca. det første minut.
- Hvis niveauet for lugtintensitet er uændret, reagerer sensoren eventuelt ikke, selv hvis der er en kraftig lugt i luften.
- Følgende typer af lugte detekteres eventuelt ikke:
Lugte fra kæledyr, som ikke omfatter ammoniak, lugt af hvidløg osv.

- Da sansningen af lugte varierer fra person til person, sanser man nogle gange en lugt, selv hvis lampen lyser blå.
Hvis du er generet af lugt, skal du vælge en høj luftstrømsmængde. ►Side 16

Lugtsensorens basis-følsomhed bestemmes af lugt-niveauet ca. det første minut, efter at strømforsyningsstikket er sat i. Sæt strømforsyningstikket i, når luften er ren (lugtfri).

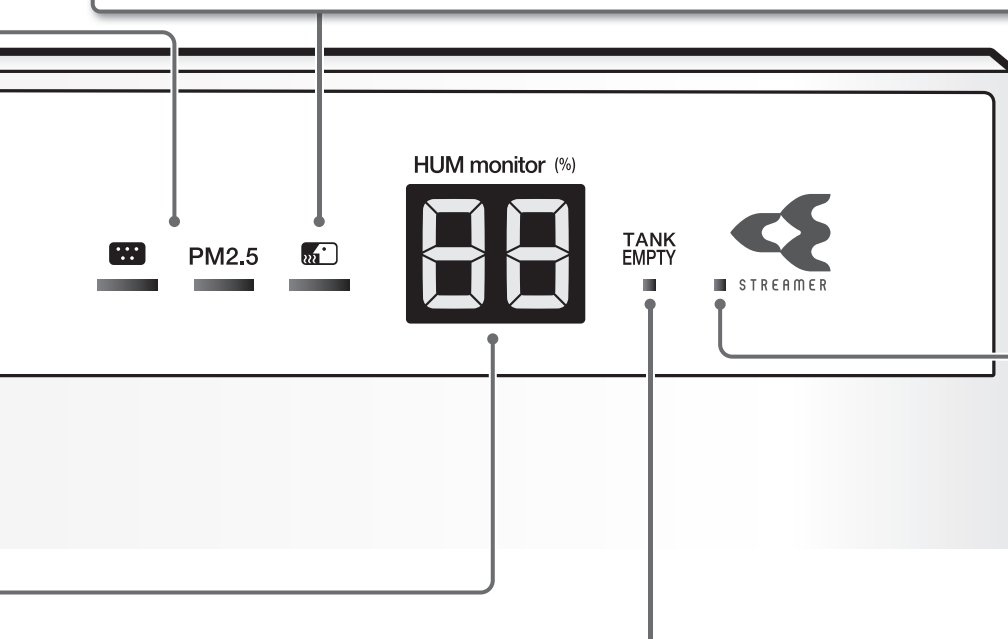
Lugtsensor detekteringsområde

Følgende detekteres

Tobakslugt, lugt fra madlavning, lugt fra kæledyr og toiletter, lugt fra affald, lugt fra mug, spray og alkohol

Kan detekteres nogle gange

Pludselig ændring i temperatur/fugtighed, damp, olietåge, gas udledt fra varmeapparater, hvor der foregår forbrænding



Streamerlampe [blå]

Lyser, når streameren er aktiv.
Blinker for at angive, at det er tid til at rengøre streamerenheden.

►Side 27, 28, 32

Vandforsyningslampe [rød]

- Hvis vandbeholderen bliver tom under befugtning, afgives et lydsignal (3 lange bip), lampen lyser og **befugtning** ophører. (Luftrensning fortsættes, og HUM lampen lyser)
- Mens den lyser, kan vandforsyningslampen tænde/slukke nogle få gange, men dette er normalt (ikke en fejl).
- Stop enheden, afbryd strømforsyningen, og fyld herefter vandbeholderen med vand. ►Side 12
- Man skal ændre indstillingen for at afbryde meddelelses-tonen (3 lange bip). ►Side 24

Delenes betegnelse og betjening

Betjeningspanel

Børnelås

Hold  nede i ca. 2 sekunder for at indstille.

(Det samme gælder, når du vil annullere)

Børnesikrings-indikator [orange]

Denne lampe lyser, når børnesikringslåsen er aktiveret. Når den lyser, er driften begrænset. Når der trykkes på knapperne, lyder der kun en tone (3 korte bip), hvilket forhindrer børn i at betjene enheden.

Bemærk

Hvis strømforsyningen til enheden afbrydes, mens børnelåsen er aktiv, deaktiveres børnelåsen.

GOOD SLEEP-knap

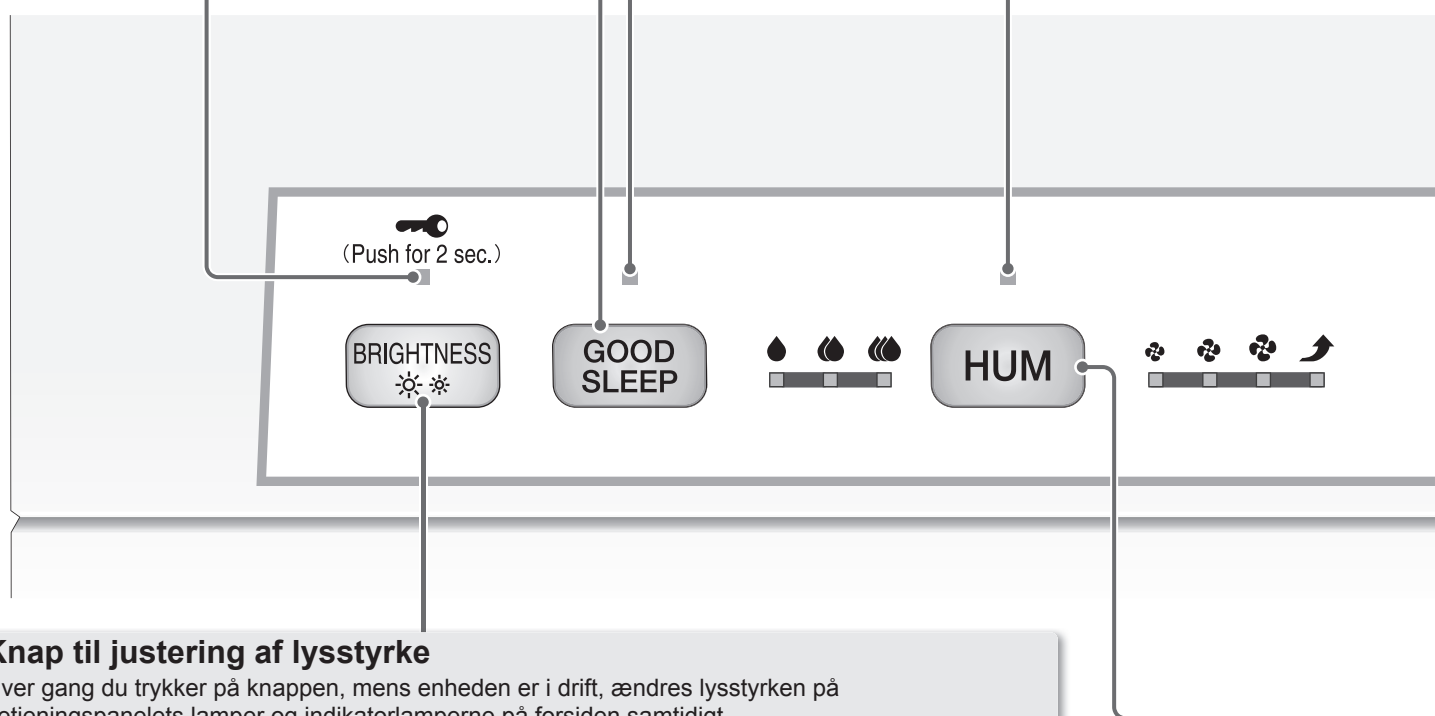
Drift udføres med en reduceret luftstrømsmængde, og indikatorlampen lyser svagere. (►Side 20)

GOOD SLEEP TILSTAND lampe [grøn]

Lampen lyser, når enheden er i GOOD SLEEP TILSTAND. (►Side 20)

Befugterlampe [orange]

Lampen lyser, når befugtning kører.

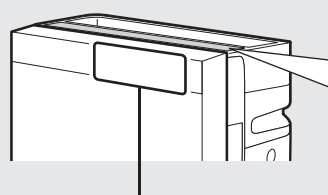


Knap til justering af lysstyrke

Hver gang du trykker på knappen, mens enheden er i drift, ændres lysstyrken på betjeningspanelets lamper og indikatorlamperne på forsiden samtidigt.



Denne funktion er nyttig, hvis lamperne generer dig om natten, osv.



Betjeningspanel lampe



Slukkes ikke, selv når "OFF" er valgt.

Indikatorpanel på forsiden

- Lyser ikke, når "OFF" er valgt.
- Selv hvis "OFF" er valgt, lyser eller blinker lamperne i følgende tilfælde.

Vandforsyningslampen lyser	Hvis vandbeholderen bliver tom under befugtning
Streamerlampen blinker	Hvis det er tid til vedligeholdelse af streamerenheden

Knap til blæserindstilling

Tryk for at skifte mellem BLÆSER-indstillinger.

►Side 16

TILSTANDS-knap

Tryk for at skifte mellem TILSTANDE.

►Side 17

AUTO driftslampe [grøn]

Lyser under automatisk drift. ►Side 15

**Befugter-knap**

Befugtning TIL/FRA, og befugtningstilstand kan vælges. ►Side 17

- Lampen slukkes, når befugtning er sat på "FRA".

AUTO-knap

Optimal drift vælges afhængigt af forholdene i rummet. ►Side 15

TIL/FRA-knap

Hvert tryk på knappen slår strømmen TIL eller FRA.

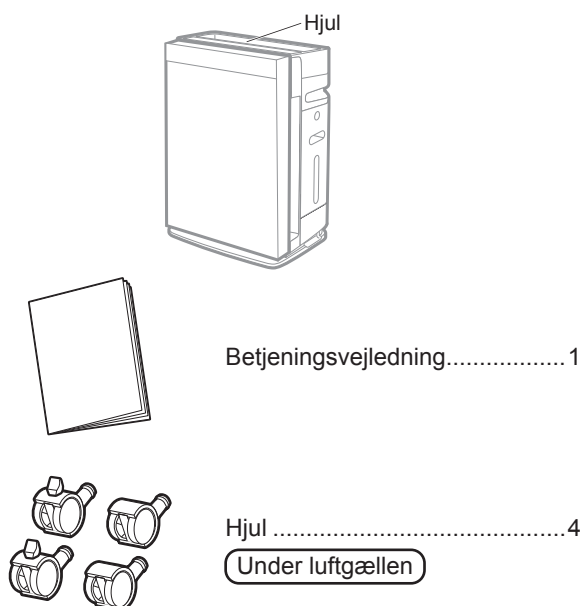
Om symboler for luftstrømsmængde og befugtningstilstand**Symboltabel**

*Symbolernes størrelse varierer alt efter indstillingen af luftstrømsmængden.

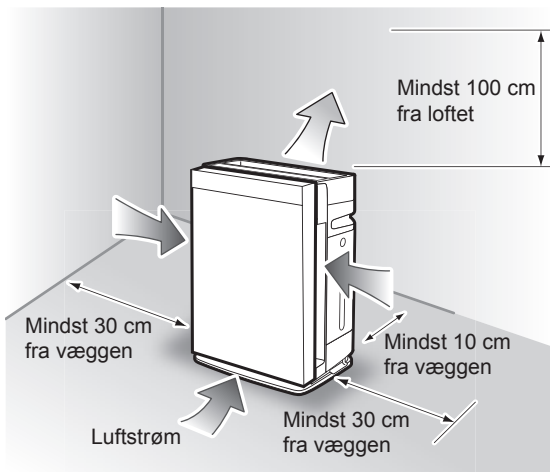
	Blæser				Befugtningstilstand		
Mærke							
Indstilling	Støjsvag	Lav	Standard	Turbo	Lav	Standard	Høj

Forberedelse før drift

1 Kontrol af tilbehør



2 Installation



Bemærk

- Placér enheden iht. målene på billedet for at undgå pletter på væggene. Vær dog opmærksom på, at da enheden indsuger tilsmudset luft, kan visse typer af vægge blive plettede, selvom målene er overholdt. I disse tilfælde skal man sørge for at holde tilstrækkelig afstand mellem enheden og væggen.
- Hvis enheden anvendes i en længere periode på samme sted, kan gulvet og væggene omkring enheden blive tilsmudsede, da luften suges ind ved luftindtagene i bunden af enheden. Vi anbefaler, at man rengør enheden med mellemrum.

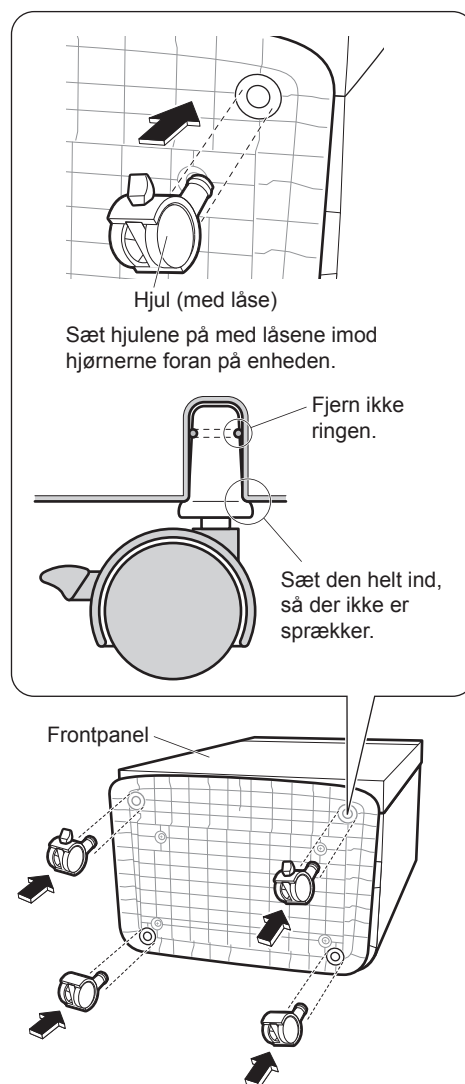
Bemærk

Luftstrømmen ledes ud en smule mod højre, men dette er ikke en funktionsfejl.

Angivelse af god placering

- Vælg en placering, hvor luftstrømmen kan nå hele rummet.
- Sæt enheden på en stabil flade. Hvis enheden sættes på en ustabil flade, kan vibrationer fra enheden blive forstærket.
- Hvis interferens fra strømkredsen inde i enheden medfører forstyrrelser af tv-billeder eller afgivelse af statisk støj fra radioer eller stereoanlæg i nærheden, skal du flytte enheden mindst 2 m væk fra udstyret. Hold endvidere trådløse telefoner eller signalstyrede ure væk fra enheden.

3 Montering af hjul

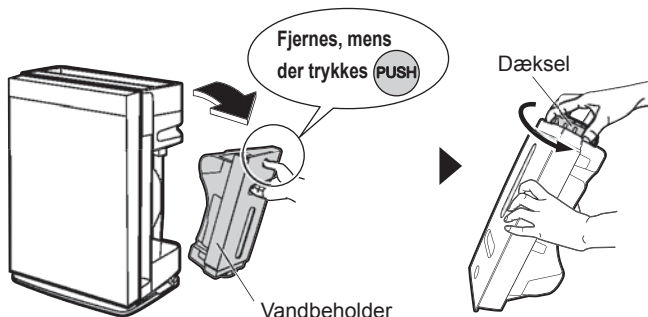


Bemærk

- Læg enheden ned, således at frontpanelet vender opad, når du monterer hjulene. Frontpanelet kan blive ridset, hvis det vender nedad.
- Flyt enheden langsomt, da gulvet kan blive ridset afhængigt af gulvbelægningen.
- Hvis du monterer hjulene, efter at enheden har været i brug, skal du tømme vandbeholderen og befugtningsbakken for vand.

4 Klargøring af vandbeholderen (til befugtning)

1. Tag vandbeholderen ud, og fjern dækslet.

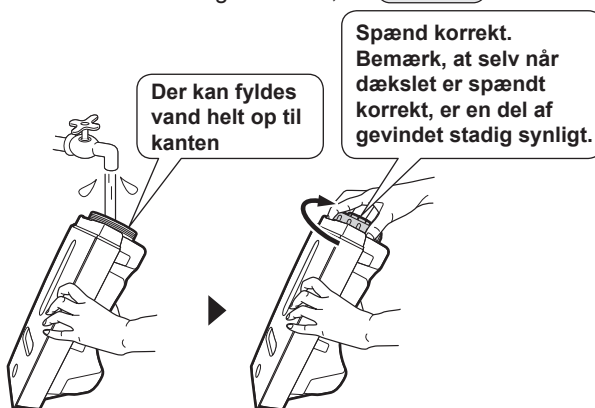


2. Fyld vandbeholderen med hanevand, og luk dækslet.

Bemærk

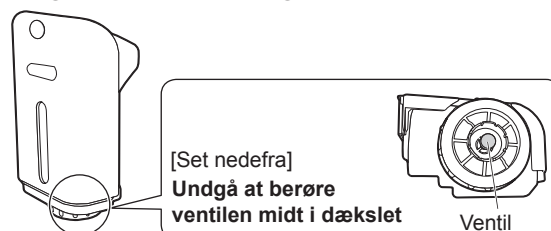
Hæld ikke følgende i vandbeholderen.

- Varmt vand (40°C eller mere), æteriske olier, kemiske stoffer såsom hypochlorsyre, tilsmudset vand, vand indeholdende aromatiske stoffer eller rengøringsmidler osv. Dette kan deformere enheden eller medføre driftsfejl.
- Vand fra en vandrenser, ioniseret alkalisk vand, mineralvand, brøndvand osv. Dette kan medføre dannelse af mug eller bakterier.
- Fyld vandbeholderen et sted, hvor vandspild ikke er et problem.
- Rengør vandbeholderen ved at omryste en smule vand i den, før du fylder den med vand.
- Vedrørende vedligeholdelse, se ► Side 28.



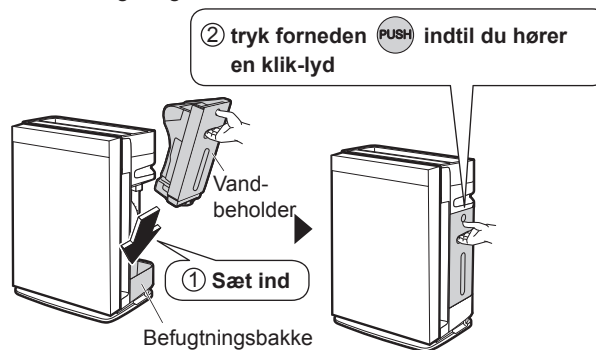
Spænd dækslet på vandbeholderen. Ellers kan det resultere i vandlækage.

- Vandbeholderen er tung, når den er fyldt med vand. Hold fast i vandbeholderen med begge hænder, når du bærer den.
- Undgå at berøre ventilen midt i dækslet. Vand i vandbeholderen vil lække.
- Vend vandbeholderen på hovedet, når du har spændt dækslet (så dækslet vender nedad), og kontrollér for lækage.



3. Sæt vandbeholderen ind i enheden.

- Hold fast i grebet, og sæt vandbeholderen ind i befugtningsbakken.



Bemærk

Resterende vand i befugtningsbakken kan medføre dårlig lugt og smudsdannelse. Sørg for at tømme bakken for vand, hver gang du fylder vandbeholderen.

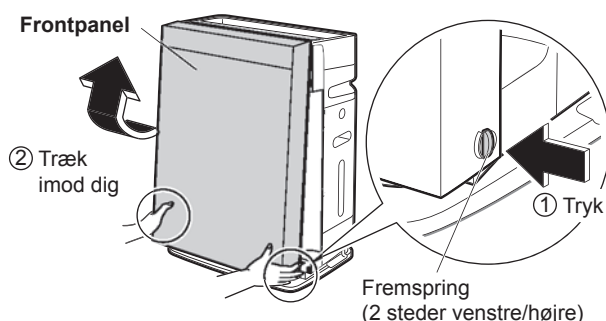
Hvis der er dårlig lugt eller smuds, se da ► Side 29.

Forberedelse før drift

5 Montering af desodoriseringsfilteret

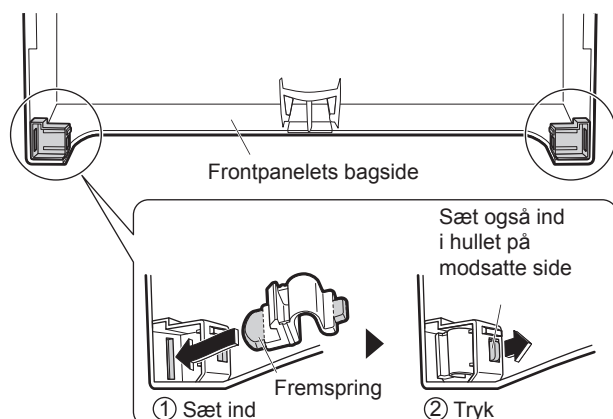
1. Afmontering af frontpanelet.

- Tryk på fremspringene (2 steder til venstre og til højre), træk det imod dig, og fjern det.

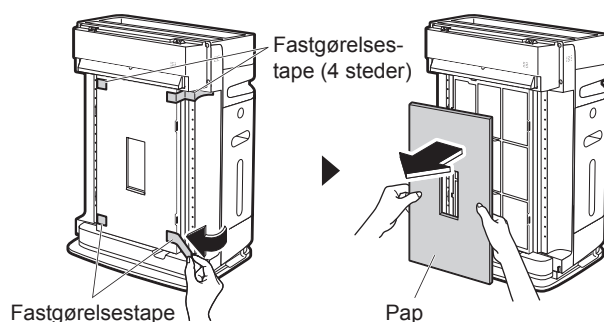


Hvis fremspring i frontpanelet er fjernet

- Monter frontpanelet, og brug billedet som reference.

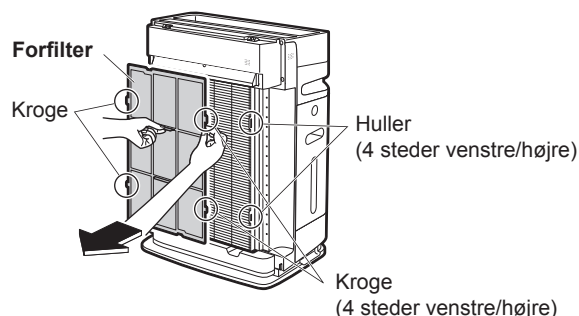


2. Træk holdetapen (4 steder) af, og fjern pappet.



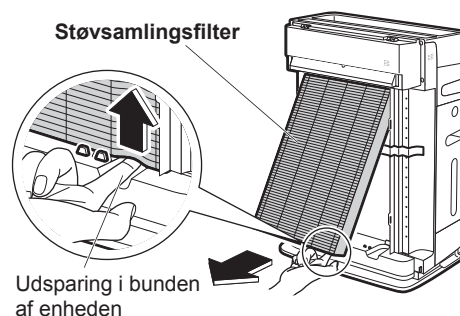
3. Fjern forfilteret.

- Hold fligen midtpå, fjern krogene (4 steder højre/venstre) fra hullerne i enheden (4 steder højre/venstre).



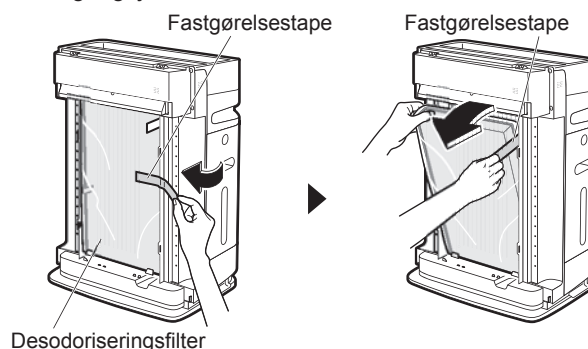
4. Fjern støvsamlingsfilteret.

- Sæt en finger ind i udsparringen i bunden af enheden, og løft herefter støvsamlingsfilteret og fjern det.

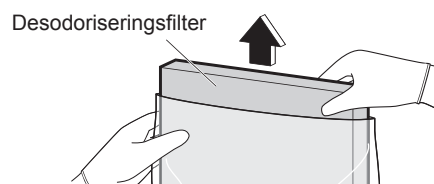


5. Træk holdetapen af, og fjern desodoriseringsfilteret.

- Træk den øverste del af desodoriseringsfilteret imod dig, og fjern det.



6. Tag desodoriseringsfilteret ud af posen.

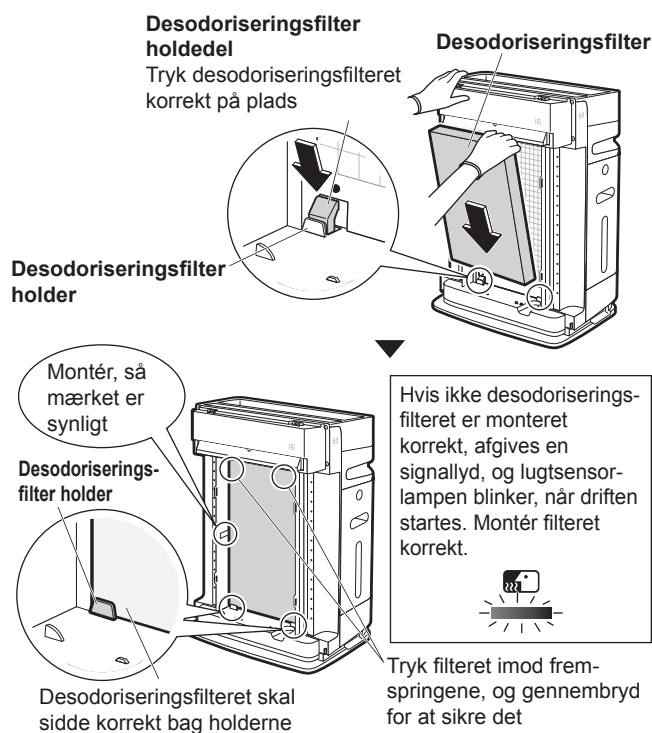


Brug handsker under arbejdet.
(Støv fra desodoriseringsfilteret kan gøre dine hænder beskidte)

- Følg lokale bestemmelser om affaldssortering, når du bortskaffer tapen, filterposen og tørremidlet.

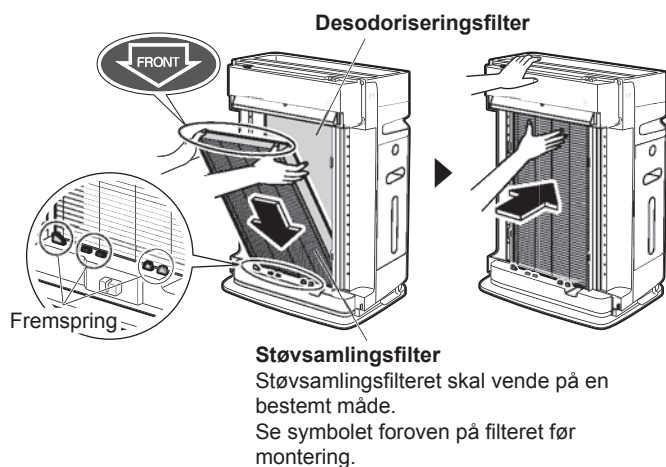
7. Montering af desodoriseringsfilteret.

- Sæt desodoriseringsfilteret på ved først at sætte den nederste del ind i holderne (2 steder venstre/højre). (Desodoriseringsfilteret skal ikke vende på en bestemt måde og kan uden videre monteres)
- Når filteret er sikret under fremspringene på den forreste sikkerhedsafskærmning, kan desodoriseringsfilteret forekomme beskadiget, men dette påvirker ikke funktionen.



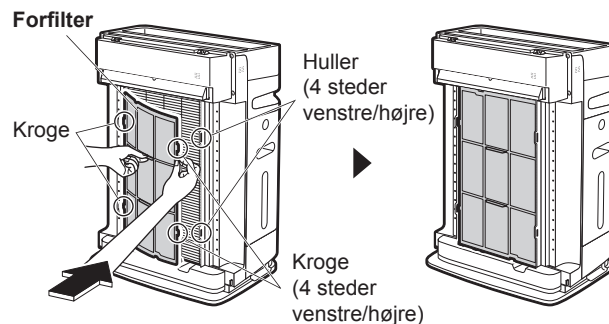
8. Montering af støvsamlingsfilteret.

- Kontrollér, at desodoriseringsfilteret er monteret.
- Sæt støvsamlingsfilteret på ved først at sætte den nederste del helt ind bag fremspringene.



9. Montering af forfilteret.

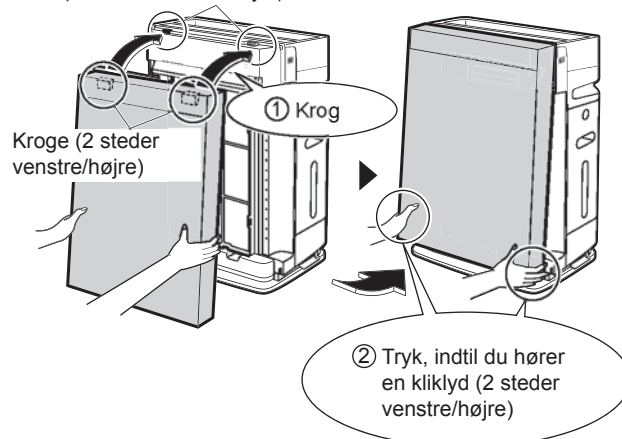
- Ved montering af forfilteret skal du sætte krogene (4 steder højre/venstre) ind i hullerne i enheden (4 steder højre/venstre). (Forfilteret har ikke en specifik op/ned placering)



10. Montering af frontpanelet.

- Sæt krogene foroven på panelet ind i rillen foroven på enheden (2 steder), og luk panelet.

Rille foroven på enheden
(2 steder venstre/højre)

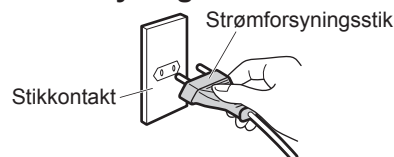


Bemærk

Enheden skal have monteret forfilter, støvsamlingsfilter og desodoriseringsfilter under drift.

Hvis enheden anvendes uden monterede filtre, kan dette medføre driftsfejl.

6 Sæt strømforsyningstikket i stikkontakten



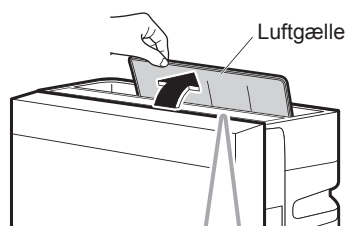
- Lugtsensorens basis-følsomhed bestemmes af lugt-niveauet ca. det første minut, efter at strømforsyningstikket er sat i.

Sæt strømforsyningstikket i, når luften er ren (lugtfri).

Drift

ADVARSEL

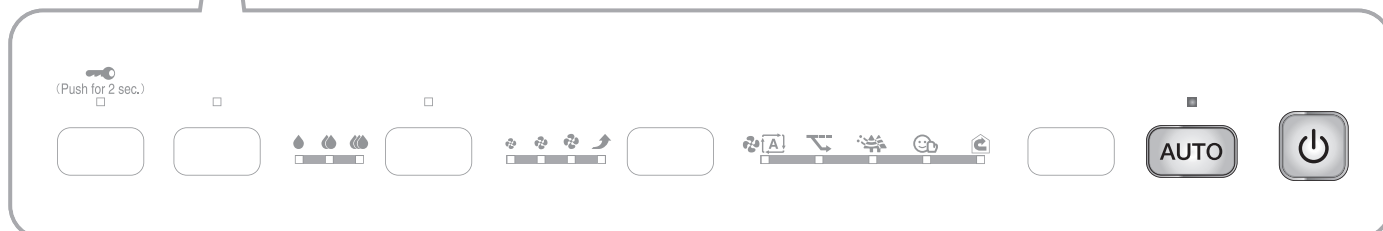
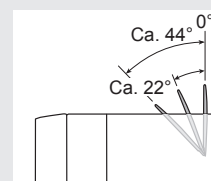
Sluk ikke for enheden ved at trække stikket ud.
(Det kan medføre overophedning eller elektrisk stød)



Åbn luftgællen med hånden, før enheden startes.
(Da luftgællen åbnes/lukkes manuelt, lukkes den ikke automatisk, når enheden slukkes)

Hvis du ønsker at ændre luftstrømmens retning

Luftgællen kan justere luftstrømmen i 3 retninger.



Hvis du ønsker, at enheden bestemmer den mest optimale driftstilstand (automatisk drift)

Fyld vandbeholderen med vand. ►Side 12

Bemærk

- Kontrollér, at befugtnings-filterenheden er monteret, når enheden kører i denne driftstilstand.
- Skift vandet i befugtningsbakken og vandbeholderen hver dag.
- Fyld vandbeholderen med hanevand.

1. Tryk på **AUTO**.

- Optimal drift vælges afhængigt af forholdene i rummet.
- AUTO-driftslampen (grøn) lyser.
- Hvis man trykker på **AUTO** i automatisk drift, blinker lampen svarende til den aktuelle driftstilstand i ca. 5 sekunder.

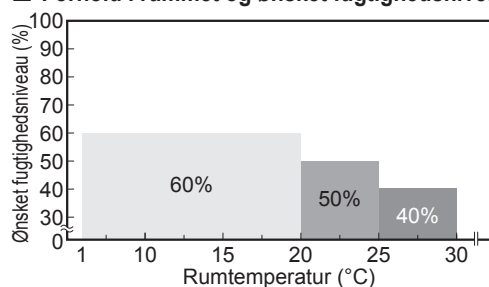
Driftstilstand	Driftslampe	Befugterlampe	Lampe ECONO-tilstand
Luftrensning	🌀 (AUTO BLÆSER)	–	–
Befugtning	🌀 (AUTO BLÆSER)	Enten "💧 (Lav), 💧 (Standard), 💧 (Høj)"	–
Overvågningstilstand	–	–	🔍 Blinker

Om automatisk drift

Enheden skifter automatisk mellem luftrensning og befugtning baseret på indendørs temperatur og fugtighed.

- Luftstrømsmængden justeres automatisk.
- Hvis fugtigheden er høj, foretages luftrensning.
- Hvis luften er ren, og det indstillede fugtighedsniveau er nået (når befugtning er aktiv), skiftes der automatisk til overvågningstilstand efter et stykke tid. ►Side 18

■ Forhold i rummet og ønsket fugtighedsniveau



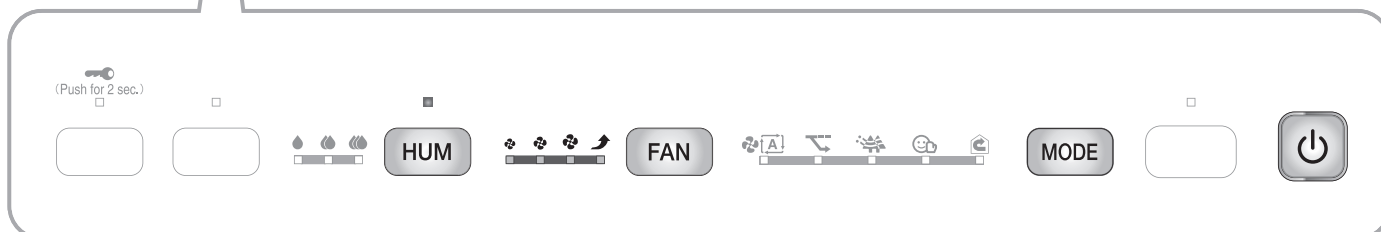
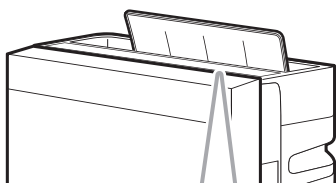
- Hvis man trykker på **🔍** under drift, standses enheden.

Bemærk

- Indendørstemperaturen kan falde, når befugtningen kører.
- Der kan dannes en boble- eller plaskelyd under befugtning, men dette er normalt (ikke en fejl). ►Side 36
- Hvis det indstillede fugtighedsniveau er opnået, eller hvis vandforsyningslampen lyser under befugtning, standses befugtningen, men luftrensningen fortsættes.

Bemærk

Flyt ikke enheden, og sæt ikke dele på/tag ikke dele af enheden, mens den kører. Kan medføre vandlækage, defekt eller driftsfejl.



Drift med luftrensning

1. Tryk på .

- Tryk igen for at slukke.
- Hvis enheden kørte i automatisk drift før afbrydelsen, køres der igen med automatisk drift. Hvis du kun ønsker at køre med luftrensning, skal du trykke på **FAN** eller **MODE**.
- Hvis befugtning har kørt tidligere, starter befugtning automatisk igen. Hvis du kun ønsker at køre med luftrensning, skal du trykke på **HUM**, indtil befugterlampen slukkes.

Bemærk

Når befugtningsfunktionen ikke anvendes, skal man tømme vandbeholderen og befugtningsbakken for vand.

Ændring af luftstrømsmængde

1. Tryk på **FAN** under drift for at ændre luftstrømmens mængde.

- Ved hvert tryk skiftes der mellem blæserens lamper [grønne]



Støjsvag

Der afgives en svag luftstrøm. Anbefalet anvendelse om natten.

Da desodoriseringskapaciteten er reduceret, anbefales det, at blæserindstillingen sættes til standard eller højere, hvis lugten hurtigt skal fjernes fra et rum.



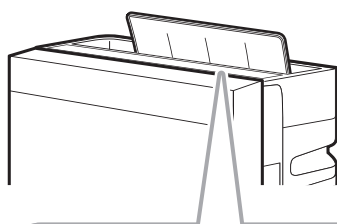
Turbo

Den omgivende luft renses hurtigt med en større luftstrøm. Anbefales, når et rum rengøres.

Bemærk

- Ved levering er enheden indstillet til luftrensning i AUTO BLÆSER-tilstand.
- Hvis strømforsyningsstikket tages ud, eller hvis enheden stoppes og startes igen, påbegyndes den driftstilstand, der var valgt, før enheden blev afbrudt. (Hvis enheden stoppes i GOOD SLEEP TILSTAND og startes igen, påbegyndes den driftstilstand, der var valgt før GOOD SLEEP TILSTAND)
- Driftsindstillinger kan ikke anvendes i de første 2 sekunder, efter at strømforsyningsstikket er sat i.

Drift



Drift med befugtning og luftrensning

Fyld vandbeholderen med vand.

►Side 12

- Luftrensning foretages altid med befugtning (det er ikke muligt udelukkende at køre med befugtning).

Bemærk

- Kontrollér, at befugtnings-filterenheden er monteret, når enheden kører i denne driftstilstand.
- Skift vandet i befugtningsbakken og vandbeholderen hver dag.
- Fyld vandbeholderen med hanevand.
- Resterende vand i befugtningsbakken kan medføre dårlig lugt og smudsdannelse. Sørg for at tømme bakken for vand, hver gang du fylder vandbeholderen.

1. Tryk på .

2. Tryk på  for at skifte befugtningstilstand.

- Ved hvert tryk skiftes der mellem befugterlamperne (grønne).



- Hvis man trykker på  under drift, standses enheden.

-  **Lav** Søger at opnå et fugtighedsniveau på ca. 40%*.
-  **Standard** Søger at opnå et fugtighedsniveau på ca. 50%*.
-  **Høj** Søger at opnå et fugtighedsniveau på ca. 60%*.

* Afhængigt af forholdene i rummet, såsom indendørs temperatur og udetemperatur samt fugtighedsniveau, kan det ønskede fugtighedsniveau blive overskredet (eller det opnås ikke). ►Side 39

Betjening af enheden i en tilstand

Vælg en tilstand, der passer til dit behov.

Luftstrømmen justeres automatisk, når enheden kører i en tilstand.

1. Tryk på  under drift.

- Ved hvert tryk skiftes der mellem tilstandslamperne [grønne].



Bemærk

- Indendørstemperaturen kan falde, når befugtningen kører.
- Der kan dannes en boble- eller plaskelyd under befugtning, men dette er normalt (ikke en fejl). ►Side 36
- Hvis det indstillede fugtighedsniveau er opnået, eller hvis vandforsyningslampen lyser under befugtning, standses befugtningen, men luftrensningen fortsættes.
- **Befugteren starter, når befugtningstilstand vælges.**
- Selv hvis du vælger en anden tilstand end BEFUGTNING, og hvis enheden forbliver i BEFUGTNING i ca. 3 sekunder eller mere, mens du skifter mellem tilstandene, så vil BEFUGTNING være "TIL".
- Hvis man trykker på  i automatisk drift eller i driftstilstanden med befugtning, så vil befugtning fortsat være "TIL", og AUTO BLÆSER-tilstanden vælges.

TILSTAND

Brug og funktioner

AUTO
BLÆSER

Automatisk justering af luftstrømsmængde

Blæserindstilling (Støjsvag, Lav, Standard, Høj*) justeres automatisk alt efter graden af urenhed i luften samt fugtighed (når befugtning er aktiv).

Rensekapaciteten forøges, når luftstrømsmængden stiger.

* Maksimal luftstrømsmængde i AUTO BLÆSER-tilstand er "Høj", hvilket er mindre end "Turbo".

- Tryk på **HUM** for at vælge fugtighedsniveau.
- Graden af urenhed i luften modsvarer mængden af støv og lugtintensiteten i den omgivende luft.

Sparer energi

Når der køres med elsparetilstand i ECONO, skifter blæserindstillingen automatisk mellem støjsvag drift og udelukkende lav. Strømforbruget (*1) og driftsstøjen reduceres.

Hvis luften er ren, og det indstillede fugtighedsniveau er opnået (når befugtning er aktiv), aktiveres overvågningstilstanden efter kort tid.

Anbefalet anvendelse om natten.

*1 Sammenlignet med AUTO BLÆSER-tilstand (ca. 12,6 Wh) er strømforbruget i ECONO-tilstand (ca. 6,7 Wh) omtrent 5,9 Wh lavere.

Testbetingelser: drift på et 10 m² areal i mere end 1 time. Det antages, at der er blevet røget 1 cigaret, umiddelbart efter at enheden blev startet.

ECONO

Elsparetilstand

Blæserindstillingen skifter automatisk mellem Støjsvag og Lav.

Hvis luften er ren, og det indstillede fugtighedsniveau er opnået, efter kort tid...



Hvis fugtighedsniveauet falder, eller hvis der detekteres støv eller lugt...

Overvågningstilstand

- Blæseren starter og stopper periodisk. Støv, lugt og fugtighedsniveauet overvåges.
- Følgende funktioner er deaktiveret, hvilket reducerer strømforbruget yderligere.

Streamer **FRA** Befugtning **FRA** (*2)
Aktiv plasma-ion **FRA**

*2 Befugterens TIL/FRA-lampe forbliver tændt.

- Da blæserindstillingen er begrænset til støjsvag drift og lav, er luftrensings- og befugtningskapaciteten reduceret.
- Da der ikke suges luft ind, når blæseren er standset, har støv-/PM2.5 sensoren, lugtsensoren og fugtighedssensoren reduceret følsomhed. For at forhindre denne reduktion af følsomheden skal man sætte overvågningstilstanden på FRA. ►Side 25
- Blæserindstillingen justeres automatisk. Luftstrømmen kan ikke justeres automatisk.
- Tryk på **HUM** for at vælge fugtighedsniveau.

Reduktion af pollen-niveau

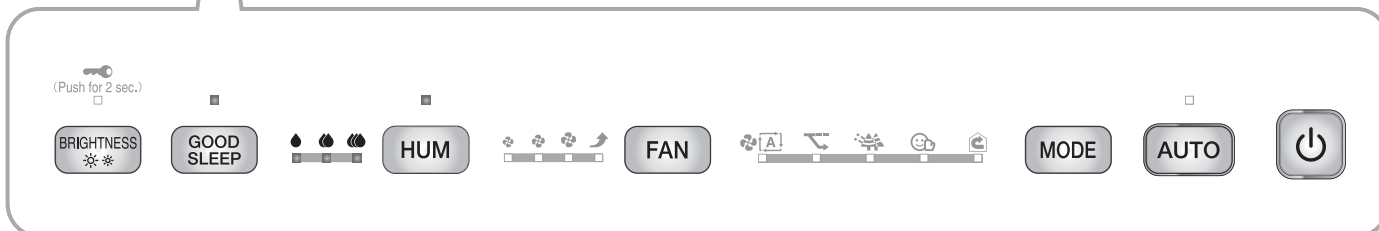
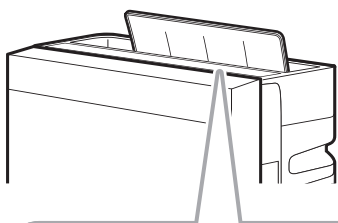
ANTI-
POLLEN

Der dannes en mild luftstrøm ved at skifte hvert 5. minut mellem blæserindstillingerne Standard og Lav, så pollen suges ind og opfanges, før det når gulvet.

- Tryk på **HUM** for at vælge fugtighedsniveau.

Drift

TILSTAND	Brug og funktioner										
FUGT	Modvirker tør hals og tør hud Fugtigheden justeres automatisk, så den er skånsom mod halsen og huden. - Da fugtigheden holdes rimelig høj, kan der dannes kondens, hvis temperaturforskellen mellem ude og inde er stor. - Blæserindstillingen justeres automatisk. Luftstrømmen kan ikke justeres automatisk. - Befugtningstilstanden vælges automatisk. Befugtningstilstanden kan ikke ændres. - Hvis man trykker på HUM, når befugtningstilstand er aktiveret, standses befugtning, og AUTO BLÆSER aktiveres. ■ Forhold i rummet og ønsket fugtighedsniveau <table border="1"> <caption>Forhold i rummet og ønsket fugtighedsniveau</caption> <thead> <tr> <th>Rumtemperatur (°C)</th> <th>Ønsket fugtighedsniveau (%)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>10</td> <td>70%</td> </tr> <tr> <td>20</td> <td>60%</td> </tr> <tr> <td>25</td> <td>50%</td> </tr> <tr> <td>30</td> <td>40%</td> </tr> </tbody> </table>	Rumtemperatur (°C)	Ønsket fugtighedsniveau (%)	10	70%	20	60%	25	50%	30	40%
Rumtemperatur (°C)	Ønsket fugtighedsniveau (%)										
10	70%										
20	60%										
25	50%										
30	40%										
CIRKULATION	Hvis du ønsker at cirkulere luften i rummet Luften i rummet holdes ren, og lokale variationer i temperaturen undertrykkes. Dette er endnu mere effektivt, hvis enheden er installeret over for en luftbehandlingsenhed. Luftstrømsmængden er "Høj" i ca. 30 minutter efter driftsstart, så luften cirkuleres i rummet. Herefter registreres enhver temperaturændring omkring enheden, og luftstrømsmængden justeres automatisk. (Der findes ikke en temperaturjusteringsfunktion) Hvis den indendørs temperatur er lav, er luftstrømsmængden eventuelt ikke "Høj". (For at undgå følelsen af kulde på grund af luftstrømme)										



Drift i GOOD SLEEP TILSTAND

Fyld vandbeholderen med vand, hvis der køres med befugtning. ►Side 12

Bemærk

- Husk at montere befugtningsfilteret, før enheden startes.
- Skift vandet i befugtningsbakken og vandbeholderen hver dag.
- Fyld vandbeholderen med hanevand.
- **Resterende vand i befugtningsbakken kan medføre dårlig lugt og smudsdannelse. Sørg for at tømme bakken for vand, hver gang du fylder vandbeholderen.**

1. Tryk på **GOOD SLEEP**.

- GOOD SLEEP-driftslampen (grøn) lyser.
- Fugtigheden kan ændres med **HUM**.
- Når du ønsker at afbryde, skal du trykke på **FAN**, **MODE**, eller **AUTO**, og derefter ændre luftstrømsmængde/tilstand.

Om GOOD SLEEP TILSTAND

Der køres med reduceret luftstrømsmængde, og indikatorlampen lyser dæmpet, hvilket gør denne tilstand velegnet, når man sover eller tager en lur osv.

- Luftstrømsmængden justeres automatisk mellem 3 niveauer, "Støjsvag", "Lav" og "Standard".
- Indikatorlampe-lysstyrken er indstillet til "FRA".
- Udledning fra streameren ophører. (Støjsvag drift prioriteres. Den desodoriserende virkning er reduceret)
- Hvis vandbeholderen bliver tom, lyser vandforsyningslampen, men der afgives ikke et advarselssignal.
- Hvis der trykkes på **BRIGHTNESS** under drift i GOOD SLEEP TILSTAND, skifter indikatorlampens lysstyrke mellem "DIM" og "FRA".

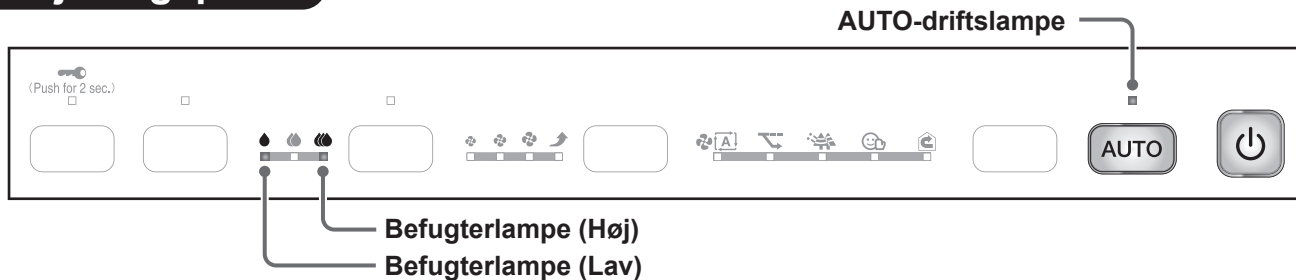
- Efter 8 timer går enheden tilbage til den driftstilstand, som den var i før GOOD SLEEP TILSTAND.
- Hvis man trykker på **power** under drift, standses enheden.

Bemærk

- Indendørstemperaturen kan falde, når befugtningen kører.
- Der kan dannes en boble- eller plaskelyd under befugtning, men dette er normalt (ikke en fejl). ►Side 36
- Hvis det indstillede fugtighedsniveau er opnået, eller hvis vandforsyningslampen lyser under befugtning, standses befugtningen, men luftrensningen fortsættes.

Avancerede indstillinger

Betjeningspanel



Aktiv plasma-ion effekt indstillinger

Hvis ozon-lugten generer dig

Drift med aktiv plasma-ion dannelse kan slås "FRA". (Indstilling ved levering: TIL)

Indstillingerne gemmes, også selvom strømforsyningen til enheden afbrydes.

- Hvis lugten af ozon stadig generer dig, selv efter at udledningen er afbrudt, skal du indstille streamer-effekten til Lav. [►Side 22](#)

1. Tryk ned i ca. 5 sekunder, og når det lyder et kort bip, skal du trykke på , mens du trykker på .
(Indstillingen kan enten foretages under driften, eller mens driften er stoppet)

2. Når der lyder et kort bip, skal du slippe og .

- AUTO-driftslampen (grøn) blinker i ca. 5 sekunder, og lyser derefter.
- En af befugterlamperne "● (Lav)/●● (Høj)" blinker i 5 sekunder, og derefter lyser den lampe, der svarer til den aktuelle indstilling.

Aktuel indstilling	Befugterlampe (Lav)	Befugterlampe (Høj)
TIL	FRA	Lyser
FRA	Lyser	FRA

3. Tryk på for at ændre effekt-indstillingerne.

- Hvert tryk på knappen skifter mellem aktiv plasma-ion dannelse "TIL" og "FRA". (AUTO-driftslampen (grøn) forbliver tændt)
- Hvis ikke lampen ændres, skal du afbryde strømforsyningen til enheden, vente i mindst 5 sekunder, og derefter sætte strømforsyningsstikket i igen og gentage ovennævnte procedure fra starten.

4. Tryk på efter valg af ny indstilling.

- Der høres et kort bip, og AUTO-driftslampen (grøn) blinker.
- Befugterlampen "● (Lav)/●● (Høj)" blinker afhængigt af indstillingen.

Driftsindstilling	Befugterlampe (Lav)	Befugterlampe (Høj)
TIL	FRA	Blinker
FRA	Blinker	FRA

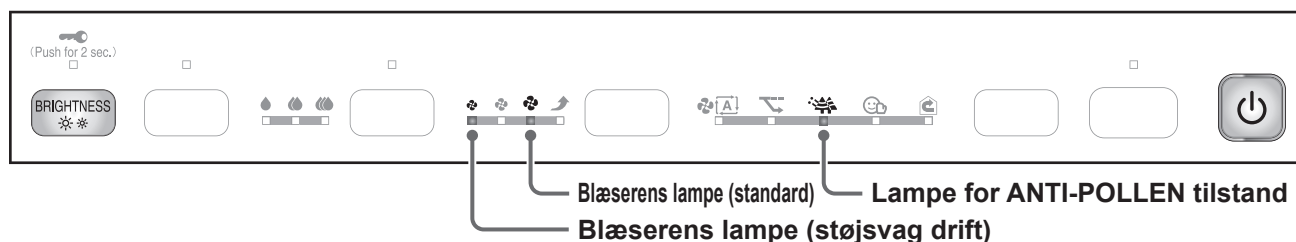
5. Afbryd strømforsyningen til enheden, mens lampen blinker, vent mindst 5 sekunder, og sæt så strømforsyningsstikket i igen. Indstillingen er nu afsluttet.

- Hvis ikke denne fremgangsmåde følges, går enheden ikke tilbage til normal driftstilstand.

Bemærk

Indstillingerne gemmes, også selvom strømforsyningen til enheden afbrydes.

Betjeningspanel



Streamer-effekt indstillinger

Hvis den hvislende lyd, der dannes ved streamerens udledning, eller hvis lugten af ozon generer dig

Streamer-effekten kan indstilles til "Lav". (Indstilling ved levering: Normal)

Det anbefales at indstille streameren til "Normal", da desodoriseringskapaciteten reduceres i indstillingen "Lav".

- Tryk ned i ca. 5 sekunder, og når det lyder et kort bip, skal du trykke på , mens du trykker på .
(Indstillingen kan enten foretages under driften, eller mens driften er stoppet)

- Når der lyder et kort bip, skal du slippe og .
 - Lampen for ANTI-POLLEN tilstand blinker i ca. 5 sekunder, og lyser derefter.
 - En af blæserens lamper " (Støjsvag) / (Standard) " blinker i 5 sekunder, og derefter lyser den lampe, der svarer til den aktuelle indstilling.

Aktuel indstilling	Blæserens lampe (Støjsvag)	Blæserens lampe (Standard)
Normal	FRA	Lyser
Lav	Lyser	FRA

- Tryk på for at ændre effekt-indstillingerne.
 - Ved hvert tryk skiftes der mellem "Normal" og "Lav" streamer-effekt. (Lampen for ANTI-POLLEN tilstand forbliver tændt)
 - Hvis ikke lampen ændres, skal du afbryde strømforsyningen til enheden, vente i mindst 5 sekunder, og derefter sætte strømforsyningsstikket i igen og gentage ovennævnte procedure fra starten.

Hvis streamer-effekten er indstillet til "Lav"

	Indstilling	Streamer
BLÆSER	Støjsvag drift, lav	FRA
	Standard, Turbo	TIL
TILSTAND	AUTO BLÆSER, ANTI-POLLEN, FUGT, CIRKULATION	Afhænger af luftstrøms-mængden
	ECONO	FRA

- Tryk på efter valg af ny indstilling.
 - Der høres et kort bip, og lampen for ANTI-POLLEN tilstand blinker.
 - Blæserens lampe " (Støjsvag) / (Standard) " blinker afhængigt af indstillingen.

Effekt-indstilling	Blæserens lampe (Støjsvag)	Blæserens lampe (Standard)
Normal	FRA	Blinker
Lav	Blinker	FRA

- Afbryd strømforsyningen til enheden, mens lampen blinker, vent mindst 5 sekunder, og sæt så strømforsyningsstikket i igen. Indstillingen er nu afsluttet.

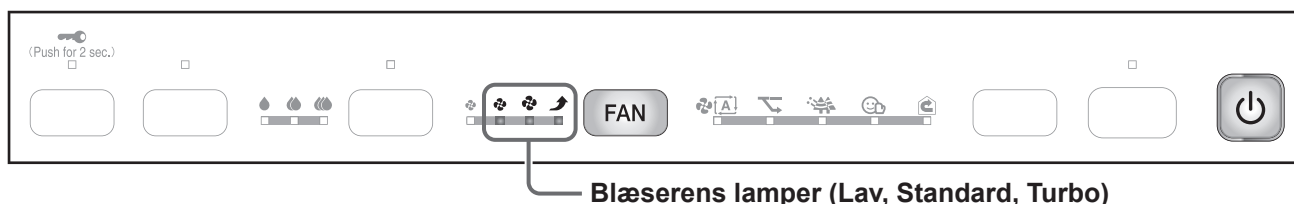
- Hvis ikke denne fremgangsmåde følges, går enheden ikke tilbage til normal driftstilstand.

Bemærk

Indstillingerne gemmes, også selvom strømforsyningen til enheden afbrydes.

Avancerede indstillinger

Betjeningspanel



Indstilling af følsomhed på støv-/PM2.5 sensor

Når støv-/PM2.5 sensorens følsomhed ikke svarer til dine krav

Man kan ændre følsomheden på støv-/PM2.5 sensoren. (Indstilling ved levering: Normal)

1. Tryk ned i ca. 5 sekunder, og når det lyder et kort bip, skal du trykke på **FAN**, mens du trykker på .

(Indstillingen kan enten foretages under driften, eller mens driften er stoppet)

2. Når der lyder et kort bip, skal du slippe og **FAN**.

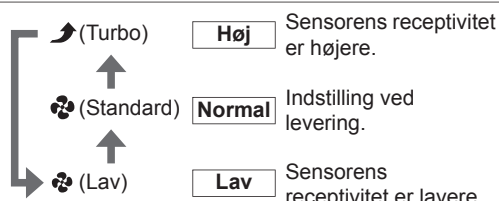
- En af blæserens lamper " (Lav)/ (Standard)/ (Turbo)" blinker i ca. 5 sekunder, og derefter lyser den lampe, der svarer til den aktuelt indstillede følsomhed.

3. Tryk på for at ændre følsomheds-indstillingen.

- Ved hvert tryk skiftes der mellem blæserens lamper, hvorved følsomheden ændres.

For at indstille følsomheden til **Høj**
► Vælg blæserens lampe (Turbo).

For at indstille følsomheden til **Lav**
► Vælg blæserens lampe (Lav).



- Indstillingen vises med blæserens lamper. Hvis ikke blæserens lamper ændres, skal du afbryde strømforsyningen til enheden, vente i mindst 5 sekunder, og derefter sætte strømforsyningsstikket i igen og gentage ovennævnte procedure fra starten.

4. Tryk på **FAN** efter valg af ny indstilling.

- Der høres et kort bip, og den nye indstilling blinker.

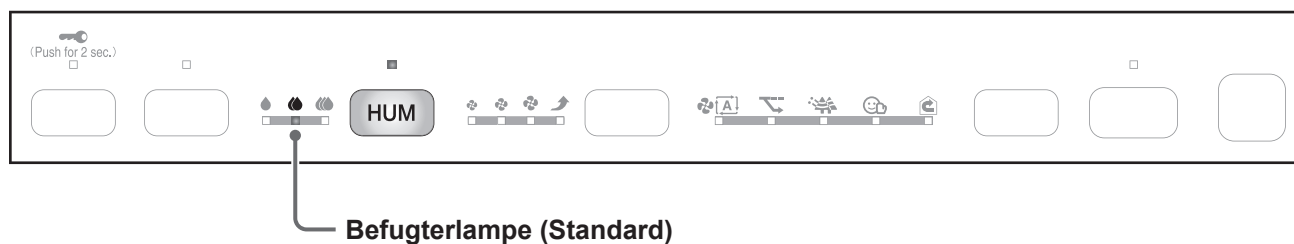
5. Afbryd strømforsyningen til enheden, mens lampen blinker, vent mindst 5 sekunder, og sæt så strømforsyningsstikket i igen. Indstillingen er nu afsluttet.

- Hvis ikke denne fremgangsmåde følges, går enheden ikke tilbage til normal driftstilstand.

Bemærk

Indstillingerne gemmes, også selvom strømforsyningen til enheden afbrydes.

Betjeningspanel



Indstilling af lyd, der angiver meddelelse

Hvis du generes af den lyd, der afgives, når vandforsyningslampen lyser

Du kan indstille meddelelses-lyden (3 lange bip) til lydløs, så lyden ikke høres. (Fejlmeldingsalarmen kan ikke deaktiveres)

1. Hold **HUM** trykket ned i ca. 3 sekunder med strømforsyningsstikket sat i og med enheden slukket.

- Hver gang man holder **HUM** nede i ca. 3 sekunder, skifter indstillingen mellem TIL og FRA.

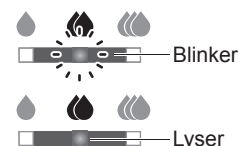
[Når indstillingen ændres til FRA]

Der høres et kort bip, og befugterlampen (Standard) blinker i ca. 5 sekunder.

[Når indstillingen ændres til TIL]

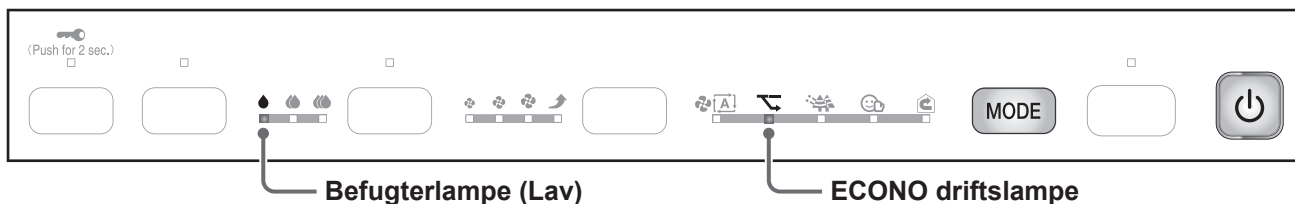
Der høres et kort bip, og befugterlampen (Standard) lyser i ca. 5 sekunder.

- Indstillingerne gemmes, også selvom strømforsyningen til enheden afbrydes.



Avancerede indstillinger

Betjeningspanel



Indstilling af tilstande i ECONO TILSTAND

Hvis du ønsker at deaktivere ECONO TILSTAND og AUTO-driftstilstand (FRA)

Du kan deaktivere ECONO TILSTAND og AUTO-driftstilstand (FRA). (Indstilling ved levering: TIL)

Hvis du er i tvivl om følsomheden på støv-/PM2.5 sensoren, lugtsensoren eller fugtighedssensoren, skal du vælge "FRA".

1. Tryk  ned i ca. 5 sekunder, og når det lyder et kort bip, skal du trykke på , mens du trykker på .

(Indstillingen kan enten foretages under driften, eller mens driften er stoppet)

2. Når der lyder et kort bip, skal du slippe  og .

- Befugterlampen "🔥 (Lav)" og ECONO driftslampen blinker i 5 sekunder, hvorefter de lyser. ECONO driftslampen lyser eller blinker afhængigt af status på indstillingen.

3. Tryk på  for at ændre indstillingen.

- Ved hvert tryk på knappen skifter ECONO driftslampen mellem TIL og FRA. (Befugterlampen "🔥 (Lav)" forbliver tændt)

For at slå overvågningstilstand **TIL**
► Tænd ECONO driftslampen.



TIL Indstilling ved levering

For at slå overvågningstilstand **FRA**
► Sluk ECONO driftslampen.



FRA

- Indstillingen vises med ECONO driftslampen. Hvis ikke ECONO driftslampen ændres, skal du afbryde strømforsyningen til enheden, vente i mindst 5 sekunder, og derefter sætte strømforsyningsstikket i igen og gentage ovennævnte procedure fra starten.

4. Tryk på  efter valg af ny indstilling.

- Der høres et kort bip, og befugterlampen "🔥 (Lav)" blinker. Når overvågningstilstanden er slået TIL, blinker ECONO driftslampen også.

5. Afbryd strømforsyningen til enheden, mens lampen blinker, vent mindst 5 sekunder, og sæt så strømforsyningsstikket i igen. Indstillingen er nu afsluttet.

- Hvis ikke denne fremgangsmåde følges, går enheden ikke tilbage til normal driftstilstand.

Bemærk

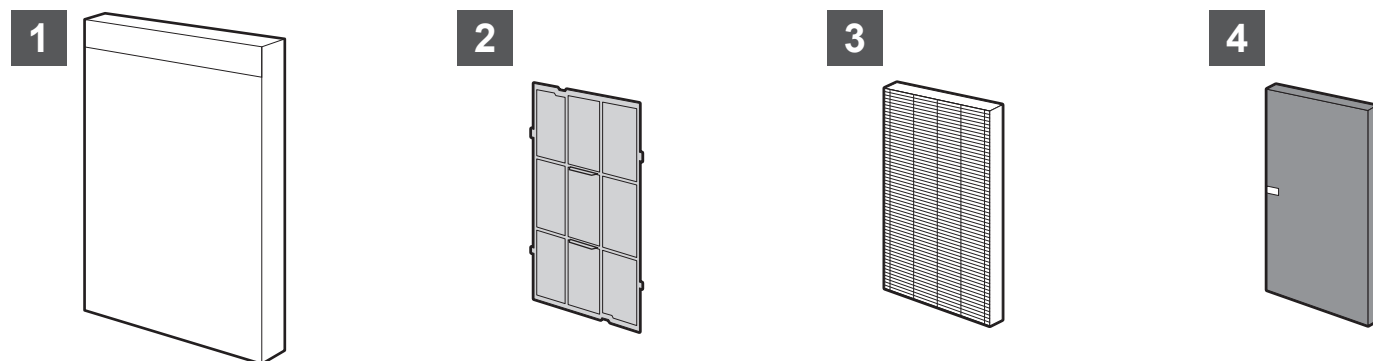
Indstillingerne gemmes, også selvom strømforsyningen til enheden afbrydes.

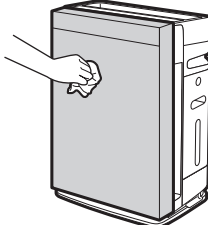
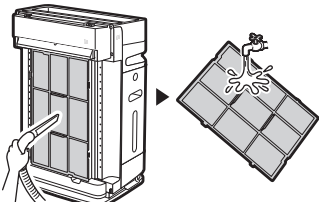
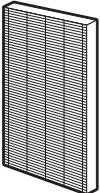
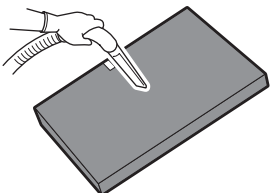
Vedligeholdelse

Oversigt over vedligeholdelse

Se "Forberedelse før drift" vedrørende afmontering/montering af frontpanel, forfilter, støvsamlingsfilter, desodoriseringsfilter og vandbeholder. (►Side 12-14)

Vedrørende andre dele, se siden vedrørende den relevante del.



1 Frontpanel/enhed  Tilsmudsning Tør af • Aftør smuds med en blød fugtig klud. • Hvis der er megen smuds, skal man aftørre smuds med en klud fugtet med sulfoholdigt vand. • Brug ikke en hård børste osv. (kan medføre beskadigelse)	2 Forfilter  Ca. hver anden uge Støvsugning Vask/skylning • Når du har fjernet smuds med en støvsuger, skal du fjerne og vaske filteret med vand og lade det tørre i skyggen, indtil det er helt tørt. • Hvis filteret er meget tilsmudset, skal man rengøre det med en blød børste eller sulfo og derefter skylle omhyggeligt. Lad herefter filteret tørre i skyggen, indtil det er helt tørt.	3 Støvsamlingsfilter  Ca. hvert 10. år Udskift Brug ikke vand Brug ikke støvsuger • Brug ikke en støvsuger eller vand til rengøring. (Hvis filteret er beskadiget eller hullet osv., vil der trænge støv gennem filteret, og støv opfanges i mindre grad) ▶Side 33
4 Desodoriseringsfilter  Brug handsker under arbejdet. (Støv fra desodoriseringsfilteret kan gøre dine hænder beskidte) Når der er lugt eller smuds Støvsugning Brug ikke vand • Afmonter, og fjern støv med en støvsuger. (Installation ▶Side 13, 14) • Hvis der er problemer med lugt, skal man lade filteret stå i skyggen på et ventileret sted. (ca. 1 dag) • Skrub ikke overfladen. • Brug ikke vand til rengøring. (Hvis der anvendes vand, vil filteret deformere og blive ubrugelig) ▶Side 34	5 Streamerenhed  Hvis streamerlampen blinker Gennemvædning Tør af ▶Side 32	

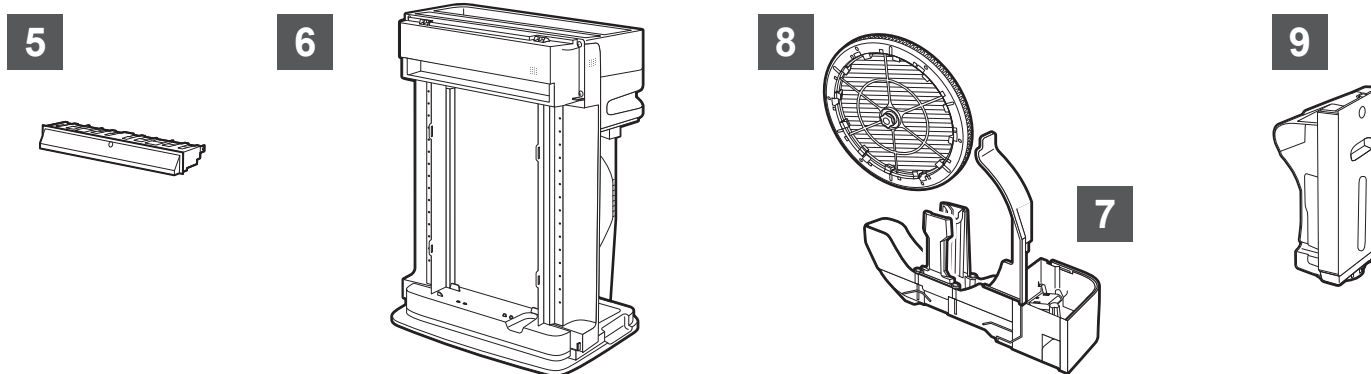
! ADVARSEL

- Brug ikke benzin, rensebenzin, forsynder, poleremiddel, paraffin, alkohol osv. (kan medføre elektrisk stød, brand eller revner).
- Vask ikke den primære enhed med vand. (Kan medføre elektrisk stød, brand eller driftsfejl/defekt)

Bemærk

- Følg disse forholdsregler for at undgå misfarvning eller deformation.
 - Hvis du anvender et resemiddel, skal du sørge for at aftørre grundigt.
 - Hvis du anvender varmt vand, må det ikke være over 40°C varmt.
 - Lad ikke delene tørre i direkte sollys.
 - Tør ikke delene med en tørreenhed.
 - Delene må ikke udsættes for åben ild.
- Brug ikke for stor kraft, og berør ikke delene, hvis du bruger en støvsuger. (Kan medføre beskadigelse)
- Påfør ikke desodoriserende spray eller andre former for spray på enheden, og brug ikke spray i nærheden af enheden. (Kan medføre driftsfejl)

Vedligeholdelse



6	Luftindtag sensor, støv på linse/PM2.5 sensor	7	Befugtningsbakke
Ophobning af støv Støvsugning • Fjern støv på luftindtaget på støv-/PM2.5 sensoren med et støvsugermundstykke el. lign.		Tryk på krogen, og træk imod dig selv.	
1 Fjern frontpanelet og dækslet over luftindtaget på støv-/PM2.5 sensoren. 2 Linsen er svær at se, selv når man lyser med en lampe. Men selv om du ikke kan se den, kan du stadig rengøre den ved at gnide let med en tør vatpind langs venstre side indvendigt. Linse (indvendig del) Fjern støv omkring linsen med et støvsugermundstykke el. lign. 3 Sæt dækslet korrekt på igen. (Det kan medføre driftsfejl, hvis dækslet er taget af)		Ca. hver 3. måned Tør af Ca. en gang hver 3. dag, eller når der er lugt eller smuds Vask/skylning	

► Side 29

8	Befugtnings-filterenhed	9	Vandbeholder
Ca. en gang om ugen, eller når der er lugt eller smuds Gennemvædning En gang i sæsonen eller hvis kalkaflejringer (hvide og brune) er svære at fjerne Gennemvæd med citronsyre eller citronsaft Ca. hvert 10. år Udskift		[Indvendigt i vandbeholderen] Hver gang vandbeholderen fyldes Vask/skylning • Rengør vandbeholderen ved at fylde den med en lille mængde vand, luk dækslet og ryst beholderen. • Hvis der er fastsiddende smuds, skal man rengøre med en blød børste eller fortyndet sulfo og derefter skylle omhyggeligt.	
		[Udvendigt på vandbeholderen] Hvis vandbeholderen er tilsmudset udvendigt Tør af • Aftør smuds med en blød fugtig klud. • Hvis der er megen smuds, skal man aftørre smuds med en klud fugtet med sulfoholdigt vand.	

► Side 29-31

Vedligeholdelse

⚠ ADVARSEL

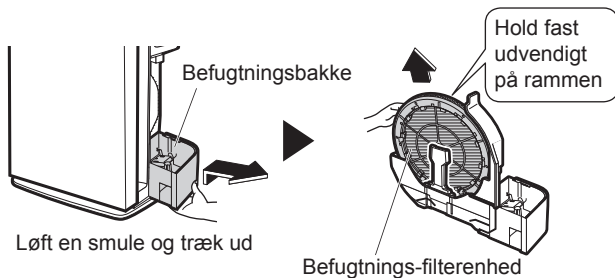
Afbryd strømforsyningsstikket før rengøring og vedligeholdelse af enheden. (Hvis ikke, kan det medføre elektrisk stød eller brand)

Afmontering af befugtningsbakken og befugtnings-filterenheden

1. Tag vandbeholderen ud af den primære enhed.

►Side 12

2. Fjern befugtningsbakken og derefter befugtnings-filterenheden fra bakken.

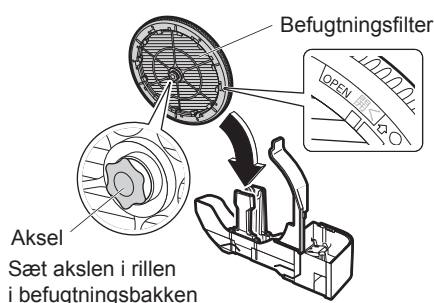


- Hold fast i bunden af befugtningsbakken, løft den en smule opad, og træk den ud.
- Træk forsigtigt i bakken, for hvis der er vand i den, kan det flyde over.
- Hold i bunden af befugtningsbakken, når du bærer den.

Montering af befugtningsbakken og befugtnings-filterenheden

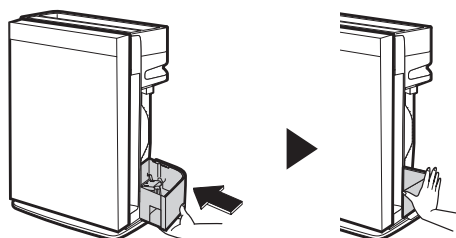
1. Montering af befugtningsbakken og befugtnings-filterenheden.

① Sæt befugtnings-filterenheden på bakken.



- Monter befugtnings-filterenheden i retningen vist på billedet. Hvis den sættes på i modsat retning, kan det blive umuligt at fjerne befugtningsbakken, befugtningen kan blive reduceret, eller der kan forekomme usædvanlig støj.

② Skub befugtningsbakken helt ind i den primære enhed.



Bemærk

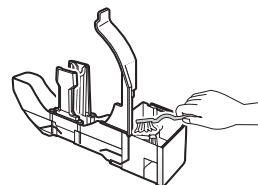
Når du har sat befugtningsbakken ind i enheden, må du ikke dreje befugtnings-filterenheden med for stor kraft. Kan medføre driftsfejl.

2. Sæt vandbeholderen på. ►Side 12

Befugtningsbakke Vask/skyllning

Ca. en gang hver 3. dag, eller når der er lugt eller smuds

Rengør med vand.

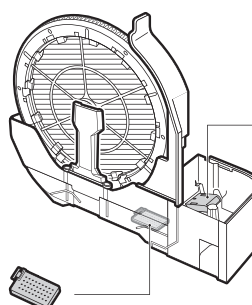


- Rengør steder, der er svære at komme til, med en blød klud eller en børste.
- Rengør steder på bakken med kalkaflejringer med en blød klud eller en børste gennemvædet med lunkent vand med citronsyre. **Pas på, at sølv-ion filteret ikke bliver vådt, når du fjerner kalkaflejringer.** Skyl derefter med vand.
- Citronsyre fås på apoteker, i detailbutikker eller i supermarkeder.

Bemærk

Afhængigt af vandkvaliteten og omgivelserne kan vandet i befugtningsbakken blive misfarvet på grund af kalkaflejringer osv. I dette tilfælde skal man rengøre bakken.

Bemærk



Flyder

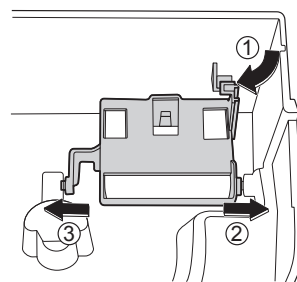
- **Må ikke fjernes.** Befugtning vil så ikke være muligt.

Sølv-ion filter

- **Må ikke fjernes.**
- **Rengør ikke med citronsyre eller natriumpulver.** Dette vil medføre nedsat kapacitet imod slim.

Hvis flyderen fjernes fra bakken

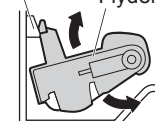
- ① Placér fremspringet på flyderen ved fremspringet på bakken
- ② Sæt akslen på siden med flyder-fremspringet ind i hullet i bakken
- ③ Sæt akslen ind i hullet på bakken



- Fyld bakken med vand og kontrollér, om flyderen stiger til vandoverfladen.
- Husk at tømme vandet ud efter endt kontrol, og sæt herefter bakken ind i enheden.

Fremspring på bakke

Flyder



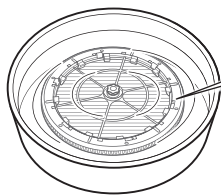
Visning af udsnit

Befugtningsbakken og befugtningsfilteret kan afgive dårlig lugt, hvis delene er tilsmudsede. Sørg for at rengøre dem regelmæssigt.

Befugtnings-filterenhed

Gennemvædning

Ca. en gang om ugen, eller når der er lugt eller smuds
Rengør ved at nedsænke i lunkent vand (ca. 40°C eller mindre).



Tag ikke filterenheden ud af rammen.

Når lugt eller smuds er vanskeligt at fjerne

Nedsæk i lunkent vand (ca. 40°C eller mindre) blandet med fortyndet sulfo eller natriumpulver i 30 til 60 minutter, og skyl herefter.

Anvendt mængde:

Den anvendte mængde fremgår af vejledningen vedr. brug af rensedmidlet



Anvendt mængde:

2 spiseskefulde natriumpulver i 1 l vand



- Natriumpulver fås på apoteker, i detailbutikker eller i supermarkeder.

En gang i sæsonen eller hvis kalkaflejringer (hvide og brune) er svære at fjerne

Nedsæk i lunkent vand (ca. 40°C eller mindre) blandet med citronsyre eller citronsaft i 2 timer, og skyl herefter.

Anvendt mængde:

2 spiseskefulde citronsyre i 3 l vand



Hvis der er megen smuds, skal delene være nedsænket i længere tid.

- Citronsyre fås på apoteker, i detailbutikker eller i supermarkeder.

Anvendt mængde:

1/4 kop citronsaft til 3 kopper vand

- Ren citronsaft på flaske kan anvendes. Brug kun ren citronsaft uden frugtkød (filtrér saften om nødvendigt).
- Hvis du presser en citron, må saften ikke indeholde kerner eller skræl.

Hvis ikke kalkaflejringerne fjernes, og hvis enheden stadig anvendes, kan det medføre reduceret befugtningskapacitet samt vandlækage.
Rengør med citronsyre eller citronsaft en gang i sæsonen.

Forholdsregler ved rengøring af befugtnings-filterenheden

- Vær forsigtig ved håndtering af befugtningsfilteret (kan blive deformeret).
- Rengør filteret ved at skrubbe det forsigtigt med en blød svamp.
- Brug ikke en børste, og skrub ikke for kraftigt.
- Skyl delene grundigt med rent vand for at undgå dårlig lugt eller misfarvning. (Misfarvning påvirker ikke virkemåden).

Bemærk

- Delene kan anvendes, selvom de er våde efter endt rengøring.
- Hvis ikke delene skal anvendes i længere tid, skal man lade dem tørre grundigt i skyggen og derefter montere dem.
- Ophobning af smuds varierer alt efter de omgivelser, hvor befugtningsfilteret anvendes. Det anbefales, at du rengør delene, hvis du bemærker lugt fra luftafgangen eller reduceret befugtningskapacitet (vandforbrug).

Afbryd strømforsyningsstikket før rengøring og vedligeholdelse af enheden. (Hvis ikke, kan det medføre elektrisk stød eller brand)

Vedligeholdelse

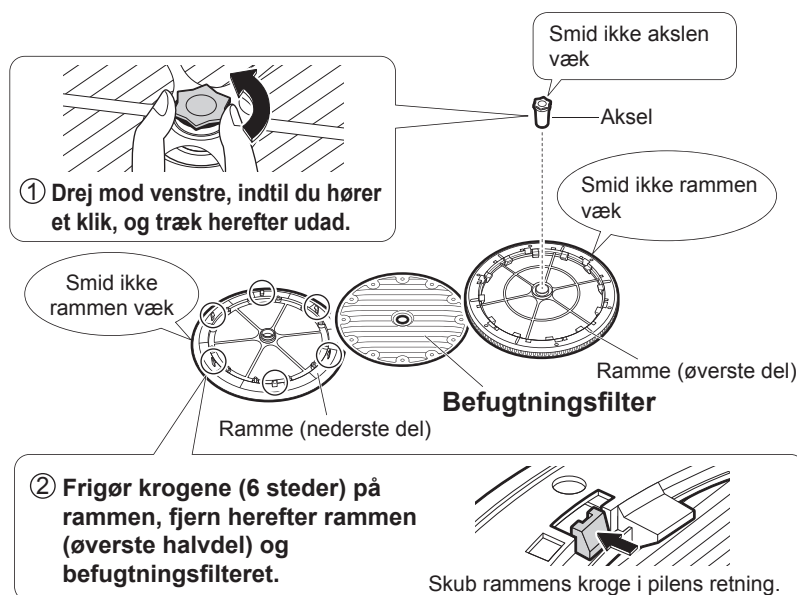
Befugtningsfiltre Udskift

Udskift ca. hvert 10. år*

Om tidspunkt for udskiftning af dele

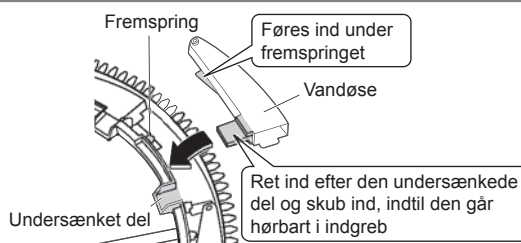
- Tidspunkt for udskiftning af dele afhænger af brug og placering af enheden. Standard udskiftningstidspunkt er ca. 10 år, når filtrene anvendes 8 timer pr. dag 6 måneder om året, og når de rengøres regelmæssigt. Udskift befugtningsfiltrene, hvis smuds/pletter ikke kan fjernes, eller hvis der er reduceret befugtningskapacitet (vandforbrug).

1. Fjern befugtningsfiltrene.



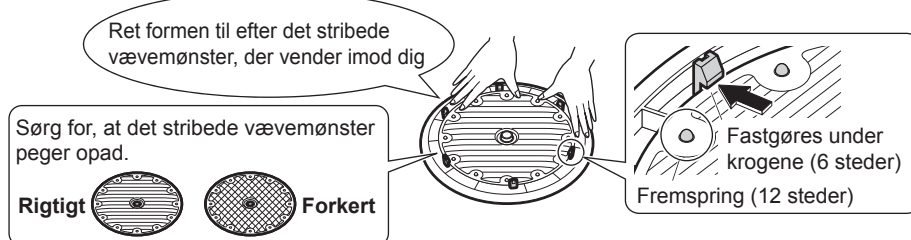
Om vandøsen

- Hvis rammen (øverste halvdel) påvirkes af stød eller slag, kan vandøsen på bagsiden blive løsnet. Befugtningen reduceres, hvis enheden kører med en løsnet vandøse.
- Fastgør den, se billederne.



2. Sæt et nyt befugtningsfilter på rammen (nederste halvdel). (Begge befugtningsfiltre har en for- og en bagside).

- Ret fremspringene (12 steder) på ramme ind efter hullerne i filteret. (Ved forkert montering kan der forekomme vandlækage).



3. Montér rammen (øverste del) og akslen.

- Sæt krogene i indgreb (6 steder) på rammen.
- Sæt akslen i, og drej den mod højre mens du trykker på den, indtil den går hørbart i indgreb.

Om køb og bortskaffelse

- Se "Dele solgt separat". ►Side 41

Streamerenhed

Gennemvædning

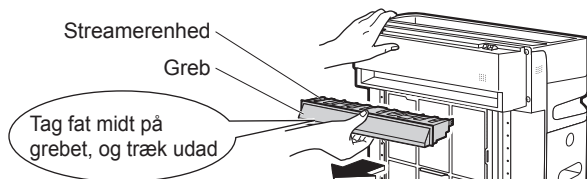
Tør af

Hvis streamerlampen blinker (hvis der er pletter, kan de fjernes, selv hvis streamerlampen ikke blinker).

1. Fjern strømforsyningsstikket.

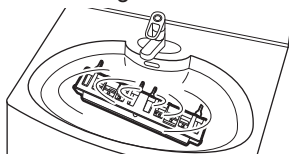
2. Tag frontpanelet af. ► Side 13

3. Afmonter streamerenheden.



4. Gennemvæd i lunkent vand. (ca. 1 time)

- Gør dette på et sted, hvor vandspild ikke er et problem, f.eks. i vasken på badeværelset eller i køkkenet.
- Hvis der er megen smuds, skal man lade delen ligge i lunkent vand blandet med neutral sulfo.
- Brug den mængde, der fremgår af vejledningerne/ advarslerne om brug af neutral sulfo.

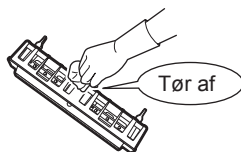


5. Fjern smuds med en klud, en blød børste eller en vatpind.

— ! BEMÆRK —

Brug **gummihandsker**, når du tørrer af eller skrubber.
(Du kan få snitsår på hænderne pga. metaldele eller ved nålen på streamerenheden)

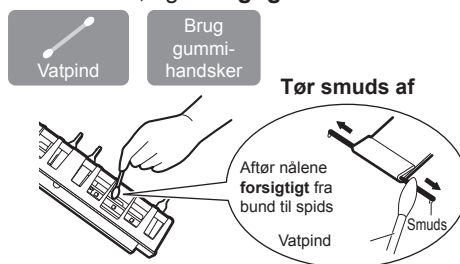
- Gør dette efter gennemvædning, og før tørring.
- Sørg for, at kluden ikke efterlader frug eller fibre. (Kan medføre driftsfejl)
- Brug ikke skurepulver eller alkalisk eller syreholdige rensemiddel. Skrub ikke med en hård skurebørste. (Kan medføre deformation eller beskadigelse, og metaldele kan ruste)
- Fjern ikke skruerne. (Kan medføre driftsfejl)
- Brug en vatpind eller en blød klud til rengøring af metal- og plasticdele indvendigt.



— ! BEMÆRK —

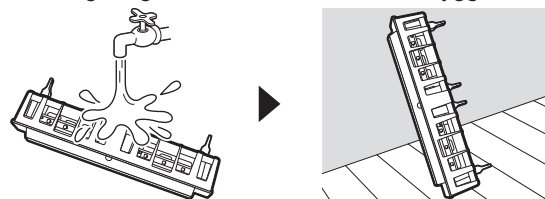
Vær forsigtig, når du tørrer nålene af. (Dette kan medføre deformation/bskadiges af nålene og reducere virkningen)

- Hvis der er smuds på nålen, skal du gennemvæde en blød genstand såsom en vatpind i vand eller neutral sulfo, og **forsigtigt** tørre smudset af.

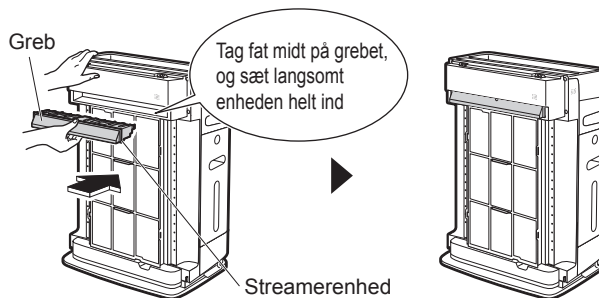


6. Skyl med vand og lad delen tørre i skyggen i et godt udluftet område. (ca. 1 dag)

- Hvis der er overskydende rensemiddel, kan streamerlampen blinke, selv efter endt rengøring, så skyl grundigt med vand.
- Plasticdelene kan blive misfarvede, hvis de udsættes for direkte sollys.
- Hvis der er selv en lille mængde overskydende vand, kan streamerlampen blinke, selv efter endt rengøring, så lad delen tørre helt i skyggen.



7. Montér streamerenheden.



8. Montér frontpanelet. ► Side 14

Bemærk

- Hvis enheden kører uden monteret streamerenhed, er dette ikke et sikkerhedsproblem, men virkningen vil blive reduceret.
- Montér streamerenheden før brug.

Vedligeholdelse

Afbryd strømforsyningsstikket før rengøring og vedligeholdelse af enheden. (Hvis ikke, kan det medføre elektrisk stød eller brand)

Støvsamlingsfilter **Udskift**

Udskift ca. hvert 10. år

Om tidspunkt for udskiftning af dele

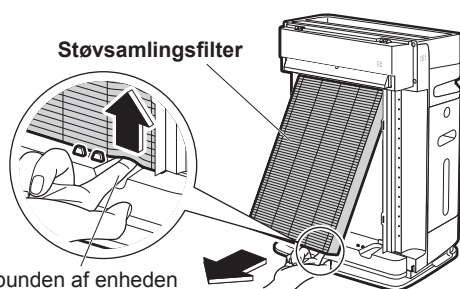
- Tidspunkt for udskiftning af dele afhænger af brug og placering af enheden. Standard udskiftningstidspunkt er ca. 10 år, når enheden anvendes dagligt i en bolig, hvor der ryges 5 cigaretter om dagen. (Beregning ifølge testmetode defineret i Japan Electrical Manufacturers' Association JEM1467 standard) Hvis den omgivende luft er meget uren, skal filteret udskiftes oftere. Udskift støvsamlingsfilteret, hvis det ikke filtrerer tilstrækkeligt.

1. Fjern strømforsyningsstikket.

2. Fjern frontpanelet og forfilteret. ▶Side 13

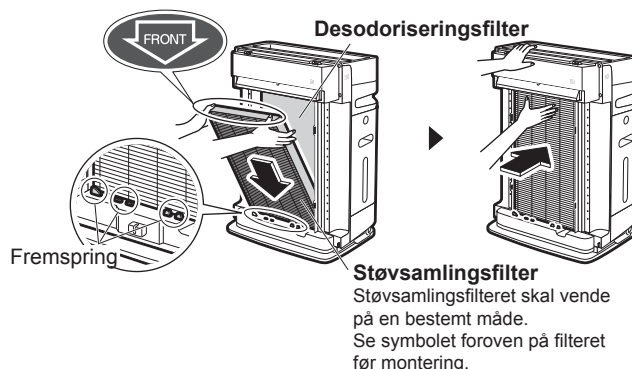
3. Fjern støvsamlingsfilteret.

- Sæt en finger ind i udsparringen i bunden af enheden, og løft herefter støvsamlingsfilteret og fjern det.



4. Montér et nyt støvsamlingsfilter.

- Kontrollér, at desodoriseringsfilteret er monteret.
- Sæt støvsamlingsfilteret på ved først at sætte den nederste del helt ind bag fremspringene.



5. Montér forfilteret og frontpanelet. ▶Side 14

Om køb og bortskaffelse

- Se "Dele solgt separat". ▶Side 41

Når enheden står stille i en længere periode

1. Afbryd strømforsyningen.

2. Tøm vandbeholderen og befugtningsbakken for vand, og rengør herefter delene. ▶Side 28, 29

3. Lad indvendige dele tørre i skyggen.

- Vær især opmærksom på, at dele rengjort med vand skal være helt tørre. (Fugt kan medføre dannelse af mug)

4. Tildæk luftafgangen og andre åbninger med en plasticpose eller lignende, så der ikke trænger støv ind, og opbevar enheden opretstående på et tørt sted.

(Hvis enheden opbevares på hovedet eller vandret, kan det medføre driftsfejl/defekter)

Når befugtning ikke anvendes i en længere periode (uden for sæsonen, osv.)

1. Afbryd strømforsyningen.

2. Tøm vandbeholderen og befugtningsbakken for vand, og rengør herefter delene. ▶Side 28, 29

3. Lad indvendige dele tørre i skyggen.

- Vær især opmærksom på, at dele rengjort med vand skal være helt tørre. (Fugt kan medføre dannelse af mug)

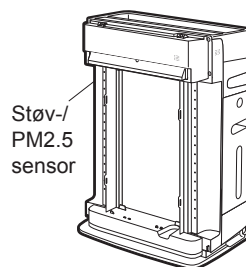
Hvis du kun ønsker at køre med luftrensning, skal du sætte strømforsyningsstikket i stikkontakten og starte enheden.

Ofte stillede spørgsmål

Kontrollér følgende, før du kontakter forhandleren.

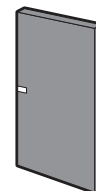
Spørgsmål: Støv-/PM2.5 sensoren synes at have ringe følsomhed...

Svar: Foretag regelmæssig rengøring af støv-/PM2.5 sensoren, da smuds på dens linse kan medføre lav følsomhed. (►Side 28)
Endvidere afhænger støv-/PM2.5 sensorens reaktionstid af rummets størrelse. Foretag indstillinger i henhold til fremgangsmåden for indstilling af støv-/PM2.5 sensorens følsomhed. (►Side 23)
Hvis blæser-indstillingen er indstillet til " (Turbo)", kan responsen fra støv-/PM2.5 sensoren være lav.
Den kraftige luftstrøm medfører, at støv suges ind i luftindtaget, før det detekteres af støv-/PM2.5 sensoren. Dette er normalt (ikke en fejl).



Spørgsmål: Kan desodoriseringsfilteret rengøres med vand? Eller skal det udskiftes?

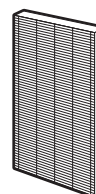
Svar: **Filteret kan ikke rengøres med vand.**
(Hvis der anvendes vand, vil filteret deformere og blive ubrugelig)
Kontakt forhandleren, hvis du er kommet til at rengøre det med vand.
Fjern vandet fra filterenheden, og fjern støv med en støvsuger. Det er ikke nødvendigt at udskifte filteret.
Hvis der er problemer med lugt, skal man lade filteret stå i skyggen på et ventileret sted. (ca. 1 dag) (►Side 27)



Desodoriseringsfilter

Spørgsmål: Kan støvsamlingsfilteret rengøres?

Svar: **Nej. Forsøg ikke på at rengøre det med en støvsuger eller med vand.**
(Kan medføre nedsat virkemåde på støvsamlingsfilteret)
Udskift filteret, hvis det er meget tilsmudset.



Støvsamlingsfilter

Spørgsmål: Støvsamlingsfilteret bliver hurtigt sort...

Svar: Den tiltagende sorte farve påvirker ikke filterets virkning. Men filteret kan eventuelt udskiftes.

Spørgsmål: Der ses ikke damp i forbindelse med befugtning...

Svar: Der ses ikke damp, fordi befugtningen sker ved at lede luft gennem befugtningsfilteret, og da vandet fordampes/forstøves i stedet for at koge.

Spørgsmål: Luft, der ledes ud i forbindelse med befugtning, føles kold...

Svar: Den udledte luft har en anelse lavere temperatur end den indsugede luft, fordi varmen i luften optages, når vandet i befugtningsfilteret fordampes.

Spørgsmål: Befugtning er i gang, men fugtigheden i den omgivende luft stiger ikke...

Svar: Det kan være vanskeligt at øge fugtigheden, afhængigt af rummets størrelse og af øvrige forhold.
Indstil **befugtningstilstanden til " (Høj)"** og forøg blæser-indstillingen før brug.
Smuds på befugtningsfilteret kan reducere virkningen. Foretag regelmæssig rengøring/vedligeholdelse.

(►Side 30, 31)

Spørgsmål: Kan jeg anvende enheden, selvom streamerlampen blinker?

Svar: Af sikkerhedsgrunde afbrydes strømforsyningen til streamerenheden, hvilket medfører reduceret virkning.
Rengør streamerenheden, og start enheden, når streamerlampen holder op med at blinke. (►Side 32)

Indikatorlampe på forsiden

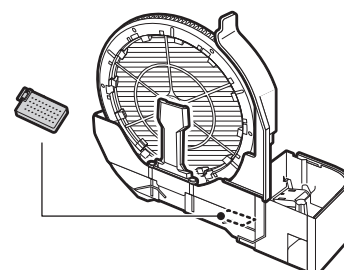


Spørgsmål: Er det ikke nødvendigt at udskifte sølv-ion filteret på befugtningsbakken?

Svar: Sølv-ion filteret har en levetid på 10 år.

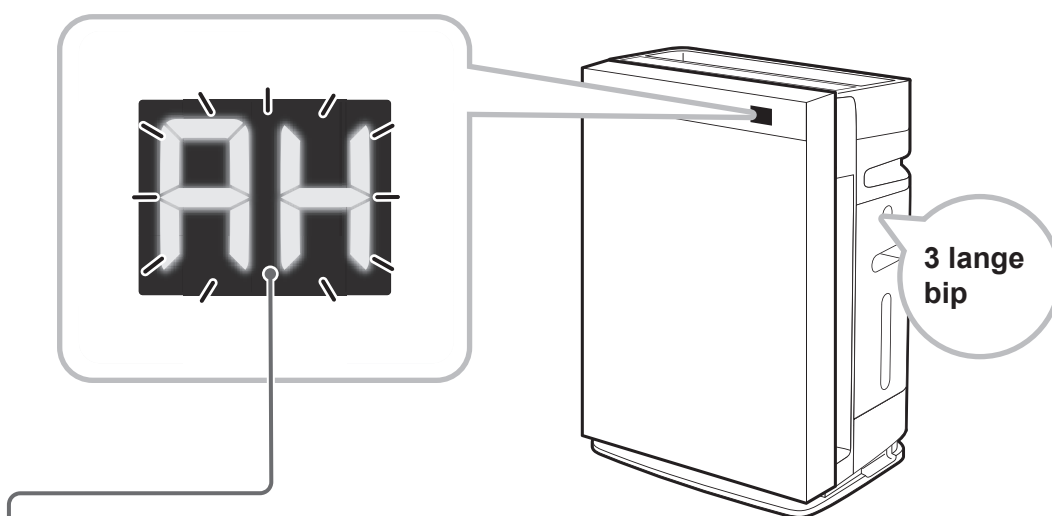
Sølv-ion filter

Kapacitet imod slim.



Status på befugter-overvågningslampe samt betydning

Afbryd strømforsyningen til enheden, hvis befugter-overvågningslampen blinker, vent mindst 5 sekunder, og sæt så strømforsyningsstikket i og start enheden. Hvis der stadig vises en fejlkode, skal du gå frem som beskrevet nedenfor.



Fejlkode	Årsag/løsning	
AH	En elektrisk komponent er defekt. → Kontakt forhandleren.	
C9	Defekt temperatursensor. → Kontakt forhandleren.	
CC	Defekt fugtighedssensor. → Kontakt forhandleren.	
AI	En elektrisk komponent er defekt. → Kontakt forhandleren.	
A6	Er desodoriseringsfilteret stadig i posen?	■ Hvis ikke i posen En elektrisk komponent er defekt. → Kontakt forhandleren. ■ Hvis i posen → Tag strømforsyningsstikket ud af stikkontakten, og tag filteret ud af posen. Monter herefter filteret, og start enheden igen.
	Er frontpanelet, forfilteret, støvsamlingsfilteret, befugtningsfilterenheden, befugtningsbakken og vandbeholderen sat på? Disse lamper kan blinke, hvis enheden kører uden en monteret del.	■ Hvis alle dele er monteret En elektrisk komponent er defekt. → Kontakt forhandleren. ■ Hvis en eller flere dele ikke er monteret Afbryd strømforsyningen, monter delene igen, og start enheden igen.
	Er der ophobet støv i forfilteret?	■ Hvis der ikke er ophobet støv En elektrisk komponent er defekt. → Kontakt forhandleren. ■ Hvis der er ophobet støv Afbryd strømforsyningen, rengør forfilteret, og start enheden igen. (► Side 27)
	Er luftafgangen blokeret?	■ Hvis ikke luftafgangen er blokeret En elektrisk komponent er defekt. → Kontakt forhandleren. ■ Hvis luftafgangen er blokeret Fjern de forhindringer, der blokerer luftafgangen, og start enheden igen.

Fejlfinding

■ Kontrollér følgende punkter, før du beder om at få enheden repareret.

Kontakt forhandleren, hvis problemet fortsat findes.

■ I tilfælde af driftsfejl

Hvis indikatorlamperne lyser unormalt eller slukkes på grund af lynnedslag osv., skal du afbryde strømforsyningen, vente i mindst 5 sekunder, og derefter sætte strømforsyningsstikket i igen og starte enheden igen.



Intet problem

Dette er ikke et problem.



Kontrol

Kontrollér en gang til, inden du ringer efter en reparatør.

■ Der høres en lyd

Hændelse	Kontrolpunkter
Klik-lyd i forbindelse med befugtning	Der kan dannes en klik-lyd, når befugtning starter/stopper.
Klukkende lyd i forbindelse med befugtning	Der kan dannes en klukkende lyd, når der ledes vand fra vandbeholderen til befugtningsbakken.
Sydende lyd eller rumlelyd i forbindelse med befugtning	Disse lyde dannes, når befugtnings-filterenheden roterer under befugtning. Hvis lydende generer, skal man flytte enheden et andet sted hen.
Knirke-lyd i forbindelse med befugtning	Er befugtningsbakken eller befugtnings-filterenheden tilsmudset? → Der kan dannes en lyd, når der dannes kalkaflejringer på befugtningsbakken eller på befugtnings-filterenheden. Rengør disse dele. ▶Side 29, 30
Plaske-lyd i forbindelse med befugtning	Dette er lyden af vand, der plasker på befugtningsfilteret.
Hvislende lyd under drift	Der dannes en hvislende lyd ved streamerens udledning i forbindelse med drift af streameren. Lyden kan aftage eller ændres afhængigt af driftsbetingelser, dette er dog ikke tegn på fejl. Hvis lydende generer, skal man flytte enheden et andet sted hen.
Knipse-/brummelyd under drift	Er streamerenheden monteret korrekt? → Sæt streamerenheden så langt ind som muligt. ▶Side 32 Er der støv osv. på streamerenheden? → Rengør den. ▶Side 32
Fløjtelyd og baskelyd under drift	Er der ophobet støv i forfilteret? → Rengør delen. ▶Side 27 Er støvsamlingsfilteret tilstoppet? → Afhængigt af brugsbetingelser kan støvsamlingsfilteret blive tilstoppet, hvilket reducerer levetiden. ▶Side 5 Udskift støvsamlingsfilteret. ▶Side 33 Er desodoriseringsfilteret blevet taget ud af posen? → Tag det ud af posen, og monter det korrekt. ▶Side 13, 14
Driftsstøjen er høj	Er støvsamlingsfilteret monteret korrekt? → Hvis ikke filteret er monteret korrekt, kan driftsstøjen blive højere. ▶Side 14

Fejlfinding

■ Indikatorlamper

Hændelse	Kontrolpunkter
Vandforsyningslampen tændes/slukkes hyppigt	✓ • Selv når vandforsyningslampen er blevet tændt, afhængigt af blæserindstillingen, kan vand i befugtningsbakken skvulpe og bevæge flyderen, hvilket får vandforsyningslampen til at tænde/slukke hyppigt. (Dette skyldes, at til/fra status på vandforsyningslampen afhænger af flyderens position). → Stop enheden, og afbryd strømforsyningen. Fyld herefter vandbeholderen med vand. ▶Side 12
Indikatorlamper på forsiden lyser ikke	? • Er indikatorlampe-lysstyrken indstillet til FRA? → Hvis indikatorlampe-lysstyrken er indstillet til "FRA", forbliver alle indikatorlamper på forsiden slukket. ▶Side 9 • Kører enheden i GOOD SLEEP TILSTAND? → Hvis enheden kører i GOOD SLEEP TILSTAND, er indikatorlampe-lysstyrken indstillet til "FRA" eller "DIM".
Lugtsensorlampen blinker	? • Er desodoriseringsfilteret monteret? → Montér desodoriseringsfilteret. ▶Side 14
Streamerlampen blinker, selvom streamerenheden er blevet gjort ren	? • Rengjorde du den efter afbrydelse af strømforsyningen? → Afbryd strømforsyningen, vent mindst 5 sekunder, og sæt så strømforsyningsstikket i igen. • Er streamerenheden monteret korrekt? → Sæt streamerenheden så langt ind som muligt. ▶Side 32 • Er der vand, rengøringsmiddel eller fibre fra kluden på streamerenheden efter endt rengøring? → Efter rengøring skal du skylle enheden grundigt med vand, så alt rengøringsmiddel eller alle fibre fjernes, hvorefter den skal tørre fuldstændigt.
Støv-/PM2.5 sensorlampen forbliver orange eller rød	? • Er der ophobet støv i eller omkring luftindtaget til støv-/PM2.5 sensoren? → Fjern støv ved luftindtaget med en støvsuger. ▶Side 28 • Er dækslet taget af luftindtaget til støv-/PM2.5 sensoren? → Sæt dækslet korrekt på igen. ▶Side 28 • Er linsen på støv-/PM2.5 sensoren tilsmudset? → Fjern støvet fra linsen med en tør vatpind eller lignende. ▶Side 28
Vandforsyningslampen lyser stadig, selvom der er påfyldt vand	? • Er befugtningsbakken monteret korrekt? → Skub den ind i enheden. ▶Side 29 • Sidder flyderen fast inde i befugtningsbakken? Er flyderen monteret korrekt i befugtningsbakken? → Montér flyderen korrekt og kontrollér, om den går jævnt. ▶Side 29

■ Indikatorlamper

Hændelse	Kontrolpunkter
Der er lugt, selvom lugtsensorlampen forbliver blå	? • Var der allerede lugt, før du satte strømforsyningsstikket i? → Lugtsensorens basis-følsomhed bestemmes af lugt-niveauet ca. det første minut, efter at strømforsyningsstikket er sat i. ▶Side 8 For at justere basis-følsomheden på lugtsensoren, skal du afbryde strømforsyningen, når luften er ren (lugtfri), vente i mindst 5 sekunder, og derefter sætte strømforsyningsstikket i igen og starte enheden igen.
Streamerlampen lyser nogle gange ikke	? • Er streamer-effekten indstillet til Lav? → Hvis den er indstillet til Lav, kører streameren i kortere tid, end når streamer-effekten er indstillet til "Normal". ▶Side 22 • Kører enheden i ECONO-tilstand? → Streamerlampen lyser ikke, når enheden er i overvågningstilstand. ▶Side 18

■ Luftrensningssfunktion

Hændelse	Kontrolpunkter
Luftrensningskapaciteten er reduceret	? • Er der forhindringer omkring enheden, eller står enheden på et sted, der hindrer luftstrømmen? → Vælg en placering uden forhindringer, hvor luftstrømmen kan nå hele rummet. • Er luftgællen lukket? → Åbn luftgællen. ▶Side 15 • Er forfilteret eller støvsamlingsfilteret tilsmudset? → Ren forfilteret (udskiftning af støvsamlingsfilteret kan også være nødvendigt). ▶Side 27
Luftafgangen afgiver lugt	? • Er desodoriseringsfilteret, befugtningsfilteret eller befugtningsbakken tilsmudset? → Rengør disse dele. ▶Side 27-30 • Tøm befugtningsbakken for vand, hver gang du fylder vandbeholderen. • Når der kun køres med luftrensning, skal man tømme vandbeholderen og befugtningsbakken for vand. • I visse tilfælde kan luftafgangen afgive en lugt, fordi der dannes en lille mængde ozon. Mængden er dog ubetydelig og uskadelig. • Er der kraftig lugt i rummet på grund af madlavning eller på grund af, at flere personer ryger samtidigt osv.? → Lugten forsvinder gradvist, når enheden kører. • Har du flyttet enheden fra et andet rum? → Enheden kan afgive lugten fra det rum, hvor den stod tidligere. Lad enheden køre i lidt længere tid. • Er der noget i rummet, som konstant afgiver en lugt? (Maling, nye møbler, tapet, spray, kosmetik, kemikalier) → Da der hele tiden dannes lugt, kan den ikke fjernes helt. Udluft rummet, eller lad enheden køre i et godt udluftet rum i et stykke tid. Påfør ikke desodoriserende spray eller andre former for spray på enheden, og brug ikke spray i nærheden af enheden.

Fejlfinding

■ Befugtningsfunktion

Hændelse	Kontrolpunkter
Der sker ingen befugtning, selvom vandbeholderen indeholder vand (befugtningsfilteret roterer ikke) Vandet i vandbeholderen forbruges ikke	✓ • Da denne enhed danner befugtning gennem fordampning, forbruges vandet langsomt, når den omgivende fugtighed er høj, eller når temperaturen er lav. • Befugtningen stopper, når fugtigheden i rummet når det ønskede niveau, der er indstillet for befugtning. ►Side 17 ? • Lyser befugterlampen? → Hvis ikke lampen lyser, skal du trykke på HUM. • Er befugtnings-filterenheden monteret korrekt? ►Side 29 • Er der kalkaflejringer eller smuds på befugtningsfilteret? → Kalkaflejringer eller smuds på befugtningsfilteret kan reducere virkningen. Smuds på befugtningsfilteret varierer alt efter vandkvaliteten og kan medføre reduceret virkning. Rengør befugtnings-filterenheden. ►Side 29, 30 • Lyser vandforsyningslampen? → Hvis lampen lyser, er befugtningsbakken ikke monteret korrekt. Montér befugtningsbakken igen. ►Side 29 • Blinker lugtsensorlampen? → Hvis lampen blinker, er desodoriseringsfilteret ikke monteret korrekt. Hvis ikke desodoriseringsfilteret er monteret korrekt, reduceres luftudstrømningsmængden og befugtningen. Montér desodoriseringsfilteret igen. ►Side 14
Den omgivende fugtighed stiger ikke	✓ • Når der er lav fugtighed inde og ude, er vægge og gulve i rummene tørre, eller et rum er dårligt isoleret mod træk, og det kan derfor være vanskeligt at opnå den ønskede fugtighed. ? • Anvendes enheden i et rum med et for stort areal? ►Side 42 • Er ønsket fugtighed indstillet til (Lav) eller (Standard)? Er blæseren indstillet til (Støjsvag) eller (Lav)? → Indstil befugtningstilstanden til "(Høj)", og forøg blæser-indstillingen før brug. ►Side 16, 17
Fugtighedsniveauet angivet på enheden afviger fra visningen på andre hygrometre	✓ • Dette skyldes, at luftstrømmen får temperaturen og fugtigheden til at variere i rummet. Se angivelserne som et estimat af omgivende fugtighed.
Befugter-overvågningslampen angiver altid et højt befugtningsniveau	? • Står enheden ved siden af et vindue eller på et sted udsat for kold vind? → Det er muligvis kun luften omkring enheden, der er meget fugtig. Forsøg at flytte enheden til et andet sted. ✓ • Rum, der vender mod nord, eller rum tæt på vådområder, såsom badeværelset, bliver let fugtige, så i disse rum er der ofte højere fugtighed. • Lige efter endt drift kan befugter-overvågningslampen vise et fugtighedsniveau, der er højere end den aktuelle fugtighed, afhængigt af tilstanden på luften inde i enheden. Fortsæt driften i ca. 1 time, og kontrollér igen.
Fugtigheden i rummet er høj, men befugtningen standses ikke	✓ • Når der er høj fugtighed inde og ude, er vægge og gulve i rummene fugtige, eller et rum er godt isoleret mod træk, og den ønskede fugtighed kan blive overskredet. • Luftrensning foretages altid sammen med befugtning. Når det indstillede fugtighedsniveau er opnået, standses befugtningen, men luftrensningen fortsættes. ? • Udsættes enheden for direkte sollys eller varm luft fra varmeapparater? → Flyt enheden til et sted, hvor den ikke udsættes for dette.

Befugtningsfunktion

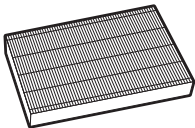
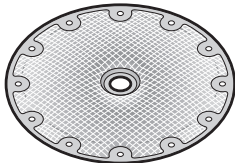
Hændelse	Kontrolpunkter
Vandstanden i vandbeholderen er faldet, selvom der ikke køres med befugtning	✓ • Selvom der kun køres med luftrensning, kan vandstanden i vandbeholderen falde, hvis der er vand i beholderen. Dette skyldes spontan fordampning på grund af luftpåvirkning og medfører lav befugtning af luften. Når der kun køres med luftrensning, skal man tømme vandbeholderen og befugtningsbakken for vand.
Der kommer vand ud ved luftafgangen	• Er forfilteret, støvsamlingsfilteret og befugtningsfilteret monteret korrekt? → Montér delene korrekt. (►Side 14, 29, 31) • Formede du det nye filter korrekt før montering, da du fjernede befugtningsfilteret fra rammen og udskiftede det? Vender befugtningsfilteret rigtigt, med det stribede vævemønster pegende nedad, set oppefra? (det stribede vævemønster skal pege opad, set oppefra) → Montér delene korrekt. (►Side 31)

Andet

Hændelse	Kontrolpunkter
Blæseren standser midtvejs under driften	✓ • Når enheden skifter til overvågningstilstand under drift i ECONO-tilstand eller AUTO-driftstilstand, stopper og starter blæseren flere gange. (►Side 18) • Er frontpanelet, forfilteret, støvsamlingsfilteret, befugtningsfilterenheden, befugtningsbakken eller vandbeholderen fjernet under drift af enheden? Blæseren er indstillet til at stoppe for at beskytte elektriske komponenter, hvis en del ikke er monteret korrekt. → Hvis en del ikke er monteret, skal du afbryde strømforsyningen til enheden og montere alle dele, før du starter enheden igen.
Der findes et brændt mærke på metaldelen på streamerenheden	✓ • Dette er et mærke som skyldes udledningen fra streamerenheden, det er ikke tegn på en fejl.
Lyden af udledning fra streameren ophører	• Er streamerenhedens nålespids tilsmudset? → Rengør den. (►Side 32) • Er streamer-effekten indstillet til Lav? (►Side 22)
Der er spildt vand på gulvet	• Har du vippet enheden? → Hvis du har vippet enheden, kan der spildes vand. Før du flytter enheden, skal du afbryde strømmen og tømme vandbeholderen og befugtningsbakken for vand. • Er vandbeholderens dæksel spændt korrekt? → Hvis dækslet sidder løst eller er spændt skævt på, kan der spildes vand. Spænd dækslet korrekt før brug. • Er der en høj grad af kalkaflejringer på befugtningsfilteret? → Der kan forekomme vandlækage på grund af kalkaflejringer. Rengør eller udskift filteret. (►Side 29-31)
Tv-signalet forstyrres	• Findes der et tv- eller radioapparat inden for 2 m af enheden, eller er stueantennen placeret tæt på enheden? • Er tv- eller radioapparatets strømforsyningsledning eller antennekabel ført tæt på enheden? → Hold enheden så langt fra tv- eller radioapparatet eller antennen, som muligt.
Luftstrømmen blæses ud en anelse mod højre	✓ • På grund af enhedens konstruktion blæses luften ud en anelse mod højre.
Da strømforsyningstikket blev sat i, startede enheden	• Har du afbrudt strømforsyningstikket i forbindelse med en strømafbrydelse eller et pludseligt spændingsudsving? Eller stoppede du enheden ved at afbryde strømforsyningstikket, sidste gang den kørte? → Auto-genstart funktionen genoptager automatisk driften.

Dele solgt separat

Kontakt forhandleren.

Reservedel Støvsamlingsfilter (1 stk.) Model: KAFP085A4E	Reservedel Befugtningsfiltre (uden ramme) Model: KNME043B4E
 • Udskiftes ca. hvert 10. år. • Opfanger støv og pollen.	 • Udskiftes ca. hvert 10. år. • Befugter luften med vanddamp i forbindelse med befugtning.

- Hvis ikke delene vedligeholdes korrekt, kan det medføre:
 - Reduceret luftrensningskapacitet
 - Reduceret desodoriseringskapacitet
 - Afgivelse af lugt
- Følg lokale bestemmelser om affaldssortering, når du bortskaffer støvsamlingsfilteret (fremstillet af polyester og polypropylen) samt befugtningsfiltrene (fremstillet af polyester).

■ Bortskaffelseskrav

- Enhederne er mærket med følgende symbol:



Det betyder, at elektriske og elektroniske produkter ikke må blandes sammen med usorteret husholdningsaffald. Forsøg IKKE på selv at afmontere systemet: afmontering af systemet, behandling af kølemiddel, olie og eventuelle andre dele skal foretages af en uddannet installatør i henhold til relevante bestemmelser.

Enhederne skal behandles på et specialanlæg med henblik på genbrug og genvinding. Ved at sikre, at dette produkt bortskaffes korrekt, hjælper du med til at undgå potentielt negative påvirkninger af miljøet og menneskers sundhed. Kontakt din installatør eller de lokale myndigheder, hvis du ønsker yderligere oplysninger.

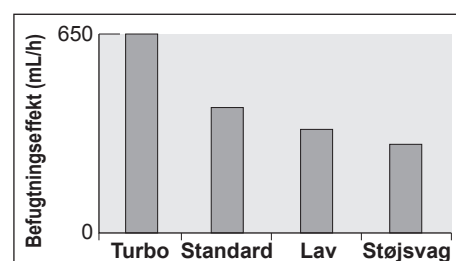
Specifikationer

Modelbetegnelse	MCK70YVM							
Strømforsyning	Enkeltfaset 50Hz 220-240V / 60Hz 220-230V							
Driftstilstand	Luftrensning				Befugtning og luftrensning (ved indendørs temp.: 20°C, indendørs luftfugtighed: 30%)			
	Turbo	Standard	Lav	Støjsvag	Turbo	Standard	Lav	Støjsvag
Energiforbrug (W)	66	16	10	8	68	18	12	11
Driftsstøj (dB)	54	37	27	18	54	37	27	23
Luftstrømsmængde (m³/h)	420	210	132	60	420	210	132	102
Befugtningseffekt (mL/h)	—*1				650*2			
Dækket område (m²)	48*3				—			
Udvendige mål (mm)	600(H)× 395(B)× 287(D)							
Vægt (kg)	12,5 (med tom vandbeholder)							
Vandbeholderens volumen (l)	Ca. 3,6							
Strømforsyningsledning længde (m)	2							

Fremstillet i Kina

- Disse specifikationsværdier gælder både for 50Hz 220–240V og 60Hz 220–230V.
- Selv når enheden er slukket, er der et strømforbrug på ca. 1 W på grund af mikrocomputeren.
- Dette udstyr er beregnet til anvendelse i boliger eller forretninger.
- A-vægtet lydtryksniveauet er under 70 dB(A).

- *1. Når der er vand i vandbeholderen, kan vandstanden falde, og den omgivende fugtighed kan øges en smule.
- *2. Befugtningseffekt beregnet i henhold til JEM1426. (Når blæserindstillingen er "Turbo")
- *3. Dækket område beregnet i henhold til JEM1467. (Når blæserindstillingen er "Turbo")



DAIKIN INDUSTRIES, LTD.

Head office:
Umeda Center Bldg., 2-4-12, Nakazaki-Nishi,
Kita-ku, Osaka, 530-8323 Japan

Tokyo office:
JR Shinagawa East Bldg., 2-18-1, Konan,
Minato-ku, Tokyo, 108-0075 Japan
<https://www.daikin.com>

DAIKIN EUROPE N.V.

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

DAIKIN ISITMA VE SOĞUTMA SİSTEMLERİ SAN. TİC. A.Ş.

Gülsuyu Mahallesi, Fevzi Çakmak Caddesi, Burçak Sokak No:20

34848 Maltepe / İSTANBUL / TÜRKİYE

Tel: 0216 453 27 00

Faks: 0216 671 06 00

Çağrı Merkezi: 444 999 0

Web: www.daikin.com.tr

Stregkoden er en fremstillingskode.



Den todimensionale stregkode
er en fremstillingskode.

3P648732-1A M20B261A (2107) HT